

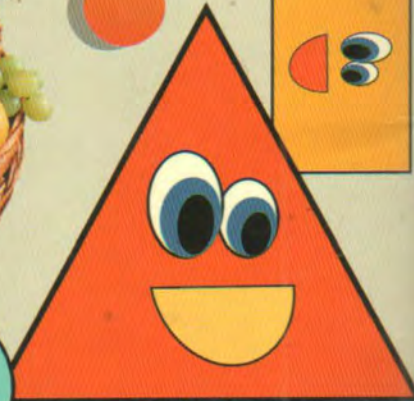
به بی ماموستا

منشأة اقرأ للثقافة
www.igra.ahlamontada.com

مندالہکھت فیڑی زمانی عہرہبی بکہ

ووشہ - رستہ
فیڑکارک

کتاب



نامادہکردنی: ماموستا دیارک علی

ت ب ش

الْحُرُوفُ الْأَبْجَدِيَّةُ العَرَبِيَّةُ

تُهَلِّجُ حُرُوفُ تَهْلِيهِ بِجَهْدِيَّةِ تَهْلِيهِ بِبِيَّةِ

فِي رُبُونِي بِيَّتِهِ كَانِي زَمَانِي
عَهْرَهُ بِي كَه زَمَانِهِ يَان ٢٨ بِيَّتِهِ



ثاء

بِيَّتِي ثَاء



تاء

بِيَّتِي تَاء



باء

بِيَّتِي بَاء



ألف

بِيَّتِي تَهْلِيْف



دال

بِيَّتِي دَال



حاء

بِيَّتِي حَاء



حاء

بِيَّتِي حَاء



جيم

بِيَّتِي جِيْم



شین

پیتی شین



سین

پیتی سین



زای

پیتی زای



راء

پیتی راء



ذال

پیتی ذال



عین

پیتی عین



ظاء

پیتی ظاء



طاء

پیتی طاء



ضاد

پیتی ضاد



صاد

پیتی صاد



لام

پیتی لام



کاف

پیتی کاف



قاف

پیتی قاف



فاء

پیتی فاء



غین

پیتی غین



یاء

پیتی یاء



واو

پیتی واو



هاء

پیتی هاء



نون

پیتی نون



میم

پیتی میم

قَوَاعِدُ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ

قواعد لغت عربی

پژمانی زمانی عربی

<p>س</p> <p>شَدَّة شَدَّة</p> <p>اللَّهِ</p> <p>نه لاه</p> <p>خودا، په روه ردگار</p>	<p>و</p> <p>ضَمَّة ضَمَّة</p> <p>رَجُل</p> <p>ره جول</p> <p>پياو</p>	<p>كسرة</p> <p>كسرة كسرة</p> <p>بِنْت</p> <p>بينت</p> <p>كچ - كيژ</p>	<p>فتحة</p> <p>فتحة فتحة</p> <p>وَلَد</p> <p>وله د</p> <p>كور</p>
<p>و</p> <p>تَنْوِين ضَمَّة</p> <p>ته نوینی ضه ممحه</p> <p>رَجُل</p> <p>ره جولون</p>	<p>كسرة</p> <p>تَنْوِين كسرة</p> <p>ته نوینی كه سره</p> <p>مُعَلِّمَات</p> <p>موعه لليماتين</p>	<p>فتحة</p> <p>تَنْوِين فَتْحَة</p> <p>ته نوینی فه تحه</p> <p>وَلَدًا</p> <p>وله دهن</p>	<p>سكون</p> <p>سوكون</p> <p>مَلْعَب</p> <p>مه لعب</p>

<p>إِعْرَاب</p> <p>نوع ارباب</p> <p>شيگردنه وه - شيته لکردن</p>	<p>خَبْر</p> <p>خبر</p> <p>گوزاره - هوال</p>	<p>إِنْشَاء</p> <p>تینشاء</p> <p>دارپشتن</p>	<p>كَلَام</p> <p>كلام</p> <p>.....</p>	<p>جُمْلَة</p> <p>جمله</p> <p>رسته</p>	<p>كَلِمَة</p> <p>كليمه</p> <p>وشه</p>
--	---	---	---	---	---







أَرْبَعَةٌ عَشْرَ
 نه ربه عه شره
 چوارده



ثَلَاثَةٌ عَشْرَ
 نه لاته عه شره
 سیانزه



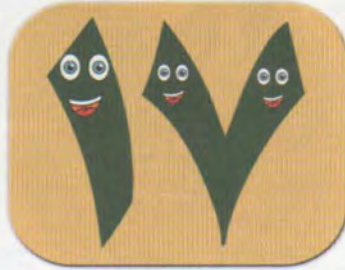
اِثْنَا عَشْرَ
 نه ثنا عه شره
 دوانزه



أَحَدٌ عَشْرَ
 نه حده عه شره
 یانزه



ثَمَانِيَةٌ عَشْرَ
 نه مانیه عه شره
 هه ژده



سَبْعَةٌ عَشْرَ
 سه بعه عه شره
 سه فده



سِتَّةٌ عَشْرَ
 سه ته عه شره
 شانزه



خَمْسَةٌ عَشْرَ
 خمسه عه شره
 پانزه



اِثْنَانُ وَعِشْرُونَ
 نه ثنان و عه شرون
 بیست و دوو



وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ
 واحید و عه شرون
 بیست و یهک



عِشْرُونَ
 عه شرون
 بیست



تِسْعَةٌ عَشْرَ
 تسعه عه شره
 نۆزده



سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ
 سه ته و عه شرون
 بیست و شهش



خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ
 خمسه و عه شرون
 بیست و پینچ



أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ
 نه ربه عه و عه شرون
 بیست و چوار



ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ
 نه لاته و عه شرون
 بیست و سهی



سِتُّون
سیتتون
شەست



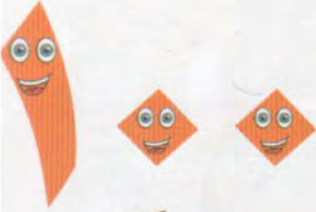
خَمْسُون
خەمسون
پەنجا



أَرْبَعُون
ئەربەعون
چل



ثَلَاثُون
ئەلاثوون
سی



مِئَة
میته
سەد / صد



تِسْعُون
تیسعون
نەهەد



ثَمَانُون
ئەمانون
هەشتا



سَبْعُون
سەبعون
حەفتا



مَلْيُون (مەلیوون)
مليوون، شەش سفری هەیه



أَلْف (ئەلف)
هەزار



رِیاضِيَّات
ریاضیات
بیرکاری



فِي - ضَرْب
فی - ضەرب

لِیكْدان / كەرهت / جاران



زَائِد
زائید

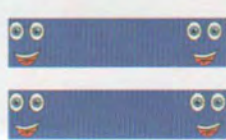
كۆ / كۆكردنەوه



نُقْطَة
نوقته
خَال (نوقته)



تَقْسِيم
تەقسیم
دابەشکردن



مُساوي
موساوی
یەكسان



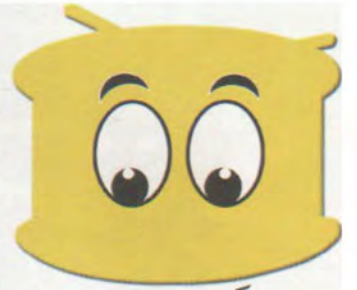
نَاقِص
ناقیص
كەم / لیڤه‌رکردن



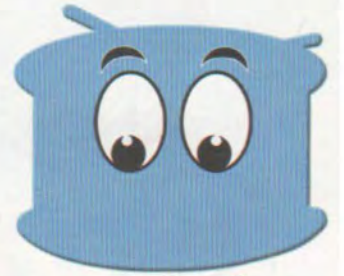
سُؤَال
سوئال
پرسیار



ألوان نهلوان
رهنگه كان



أَصْفَر
نه صفر
زهرد



أَزْرَق
نه زرق
شين



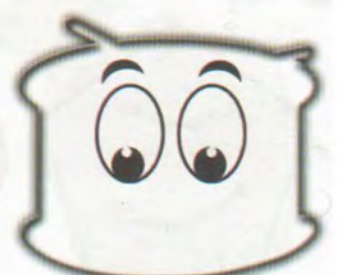
أَحْمَر
نه حممر
سوور / سوور



أَخْضَر
نه خضر
سهوز، كهسك



أَسْوَد
نه سوود
رهش



أَبْيَض
نه بيهض
سپي



بُنِّي
بونئي
قاوهيي



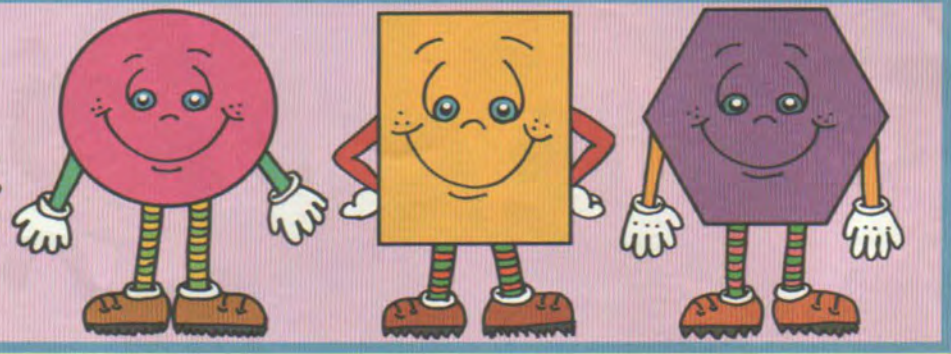
بُرْتُقَالِي
بورتوقالي
پرته قالي



بَنْفَسَجِي / زَهْرِي
به نه فسه جي / زهري
په مه يي / په مبه



نِيلِي
نيلي
نيلي



أشكال نه أشكال شيوه كان



مُثَمَّن

موئه ممه ن

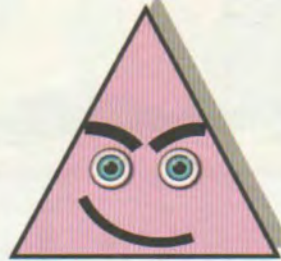
ههشت لا / روبعی



مُرَبَّع

موره به ع

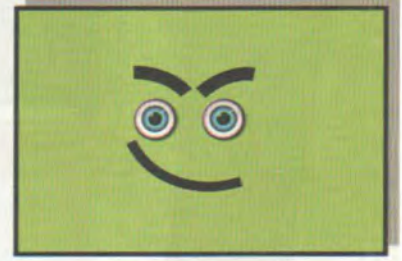
چوارگوشه



مُثَلَّث

موئه للهه

سیگوشه



مُسْتَطِيل

موسئه طیل

لاکیشه



خُمَاسِي

خوماسی

پینج لا



بِيضَاوِي

به یضاوی

هیلکه یی



قَلْب

قهلب

دل



دَائِرَة

دائیره

خړ / بازنه یی



مُعِين

موعین

معین / لاتهریب / له بزینه یی



مَخْرُوط

مه خروط

قوجه ک



أَسْطُوَانَة

نوسطووانه

لوله ک



نَجْم

نه جم

نه ستیره



حَيَوَانَات حەيوانات گيانداران، نازەلان



غَزَال
غەزال
ناسک، مامز



تُعْبَان
توعبان
مار



تَنِّين
تەننن
نەژدیهە



جَمَل
جەمەل
وشتەر



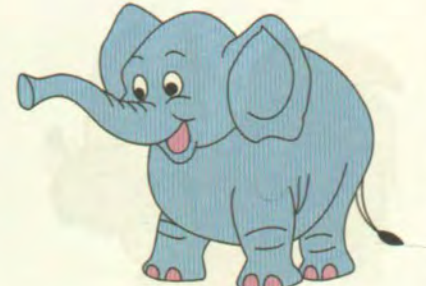
أَسَد
نەسەد
بشیر



قِطَّة
قیططە
پشیلە / کتک



مَر
نەمیر
پلنگ



فِيل
فیل
فیل



أَرْنَب

نه رنه ب
كه رويشك



دُعَسُوْقَة

دوعسوقه
خالخالوکه



دُبِّ بَانْدَا

دوبب باندا
ورچی پاندا



تَعْلَب

نه عله ب
ريوی



فَقْمَة

فه قمه

سهگی دهريا



جُرْد

جورن

جرج / جورج



قِرْد

قيرد

مهيمون



تِمَسَاح

تيمساح

تيمساح



كَلْب

كه لب

سهگ



حِمَار

حيمار

كهرا / گویدريژ



ضِفْدَع

ضيفدهع

بوُق



كَنْغَر

كه نغه ر

كه نغه ر



سِنْجَاب

سينجاب

سموره



دُبِّ

دوبب

ورچ



خَرُوف

خهروف

مه ر / په ز



دِئِب

دئيب

گورگ



مَمَلَّة
نهمله
ميرووله



زَرَافَة
زهرافه
زهرافه



دُفِينُ
دولفين
دولفين



سَلْحَفَاة
سوله حفات
كيسه ل



فَرَس النَّهْر
فهرس نه ننه هر
نه سپي ده ريا



أَخْطَبُوط
ته خطه بوط
ههشت پي / نهخته بوت



عَقْرَب
عه قره ب
دوو پيشك



فَأْر
فه تر
مشك



مَاعِز
ماعيز
بزن



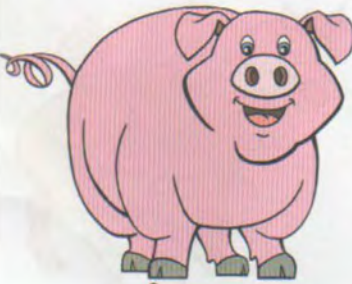
سَمَكَة
سه مكه
ماسي



سَحْلِيَّة
سه حليه
مارميكه



بَقْرَة
به قه ره
چيل / مانگا



خِنَزِير
خينزير
به راز



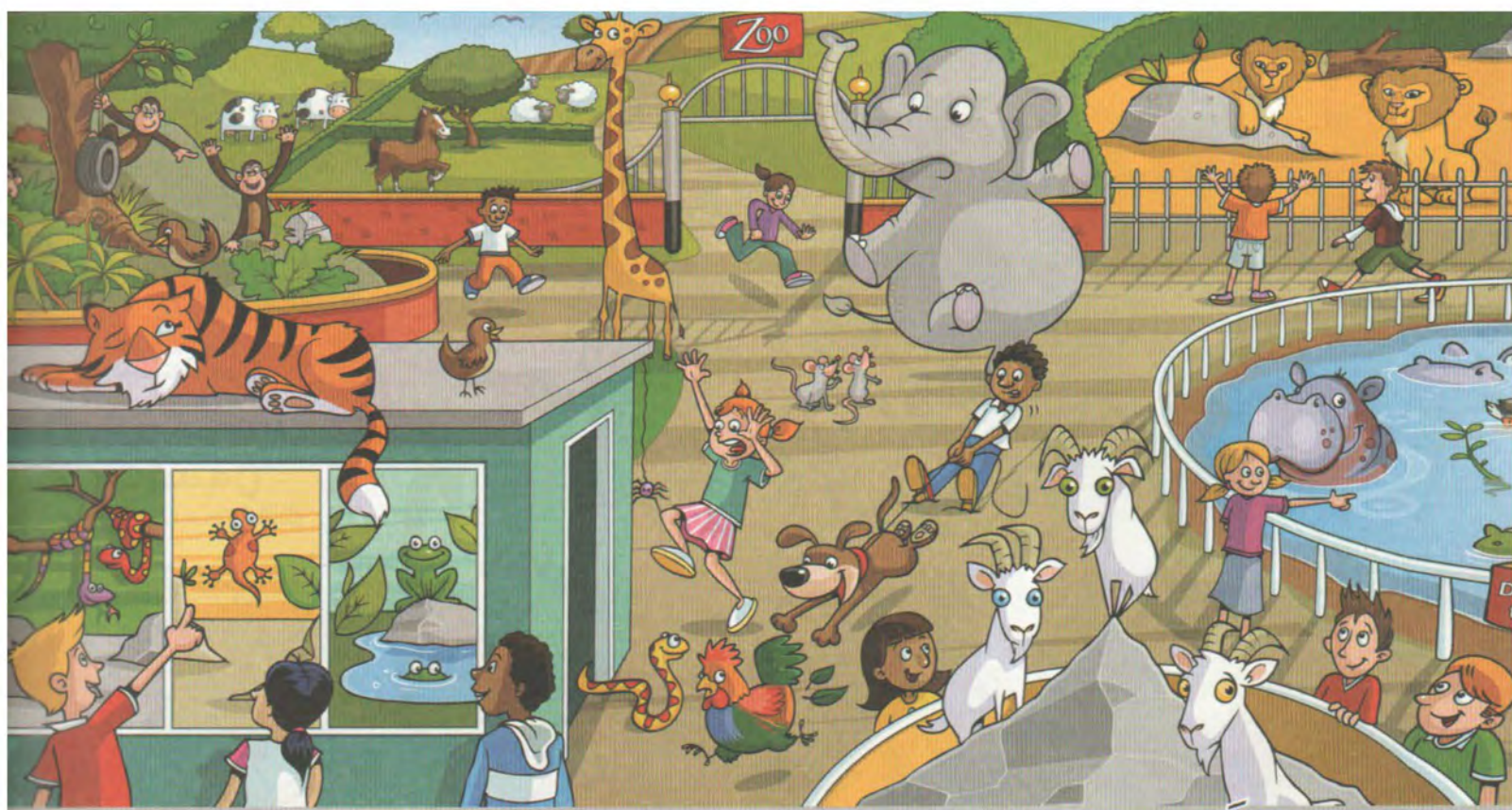
دَيْنَاصُور
ده يناسور
دايناسور



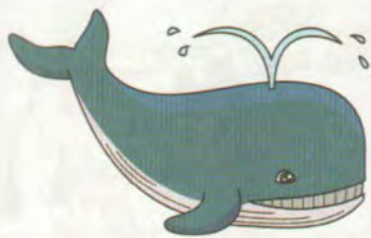
غُورِيْلَا
غور يلا
غور يلا



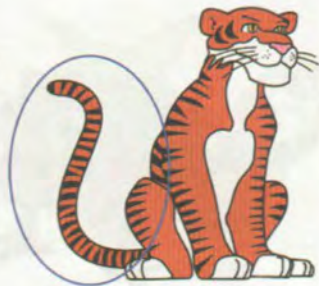
وَحِيد القرن - كركدن
وه حيد نه لقه رن - كه ركه ده ن
كه ركه ده ن



حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ حَه دِيقَه تَوَل حَه يَوَانَاتِ بَاخِجَه ي نَاژَه دَان، بَاخِجَه ي گِیَانَه بَه رَان



حُوت
حوت
نه ههنگ



ذِيل
زهيل
كلک



جَرُو
جهرو
توتکه سهگ



عَنْگَبُوت
عه نکه بوت
جالجالوکه



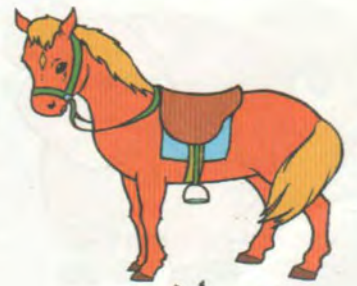
عِجَل
عيجل
گویره که



جَنَاح
جهناح
بال



بُومَة
بومه
کونده په پو



حِصَان
حيسان
نه سپ



فَرَاشَة
فهراشه
په پووله



طَائِر
طائير
بالنده



بَطْرِيْق
به طريق
په نگوين



عُش
عوشش
لانه، هيلانه



بَط
بهط
مراوی



زَوَاحِف
زهواحيف
گیانداري خشوک



دَجَاج
دهجاج
مريشک



دِيك
ديك
كه له شير / كه له باب



ذُبَاب
ذوباب
ميش



خُفَّاش
خوففاش
شه مشه مه كویره



نَحْلَة
نه حله
ههنگ



غُرَاب
غوراب
قه له رهش



دِيك رُومِي
ديك رومي
قهل / عه له شيش



بَبْغَاء
به به غاء
تووتی



نَسْر
نه سر
دال



اِوَرَّة
نيوهرزه
قاز



أطعمة نأطعمه آوارءنهكان



فاكهة

فاكهه

ميوه



ليمون

لهيمون

ليمو



إجاص

ئيجاص

ههرمي



جوز هند

جهوز هيند

گويزى هيندى



بيتزا

بيتزا

پيتزا



آوخ

آهوخ

قوخ



عسل

عسأل

ههنگوين



آبنة

آوبنه

پهنير



نَادِل (نادل)
خزمه تگوزار
شاگرد



طَبَخ
طه بخ
چیشتلینان



أَكَل
نه كل
نانخواردن



وَجِبَة
وه جبه
ژهم / دان



شوكولاته
شوكولاته
چوكليت



تَمْر
ته مر
خورما



بَسْكَوِيْت
به سكه ويت
بسكيت



مُرَبِّي
موره بيا
مره با



حَلِيْب
حه ليب
شير



زُبْدَة
زوبده
كه ره



مِلْح
ميلح
خوي



سُكَّر
سوككه ر
شه كر



سَلْطَة
سه لظه
زه لاته



تُفَّاح
توففاح
سيو



كِيوِي
كيوي
كيوي



بُرْتُقَال
بورتوقال
پرته قال



طَحِين
طه حين
نارد



فُول
فول
فاسوليا



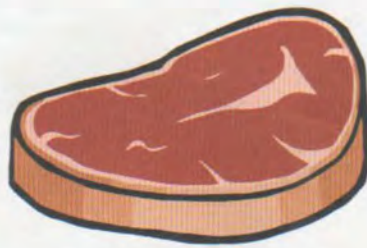
مُلَبَّس
موله بيبس
شيريني



أرْز
ته روز
برنج



ذَوَق
زهوق
تام



لَحْم
له حم
گوشت



ايس كريم
تايس كريم
ناسكريم



بَيْضَة
به يضة
هیلکه



مَاء
ماء
ئاو



عَصِير
عه صير
شهر بهت



شُرْب
شورب
خواردنه وه



خُبْز
خوبز
نان



حَسَاء - شوربه
حه ساء - شوربه
شوربا



حُلُو
حلو
شيرين



حَامِض
حاميض
مزر



قَمَح
قه مح
گه نم



عِنَب
عینهب
تری



زَيْتُون
زهیتون
زهیتوون



سَفْرَجَل
سهفه رجهل
بههی



گَرَز
که رهز
گیلاس



ذُرَّة
ذورره
گهنمه شامی



بَطَاطَا
بهطاطا
پهتاته



شُمَّام - بَطِيخ
شوممام - بهطیخ
کالهک / گندوره



خَوْخ
خهوخ
قووخ



مُشْمَش / مِشْمِش
موشموش / میشمیش
قهیسی



جَزَر
جهزهر
گیزهه



أَنَانَس
نهاناس
نهاناس



رُمَّان
روممان
ههنار



تِين
تین
ههنجیر



بَطِيخ أَحْمَر
بهطیخ نه حمهه
شووتی



فَرَاوَلَة
فهراوله
شلیک



فُلْفُل
فولفول
بیبهه



خُضْرَوَات
خوضرهوات
سهوزه



بُرْقُوق
بورقوق
هه لوژه



شاي
شاي
چا



قَهْوَة
قههوه
قاوه



فُجَل
فوجل
توور



قَرَع
قهرع
كولهكه



تُوم
توم
سير



بَاذِنْجَان
بازينجان
باينجان



طَمَاطِم
طه ماظيم
ته ماته



خِيَار
خيار
خه يار



زَنْجَبِيل
زه نجه بيل
زه نجه بيل



مَوْزَة
مهوزه
مؤز



سَبَانِيخ
سه باناخ
سپيناخ



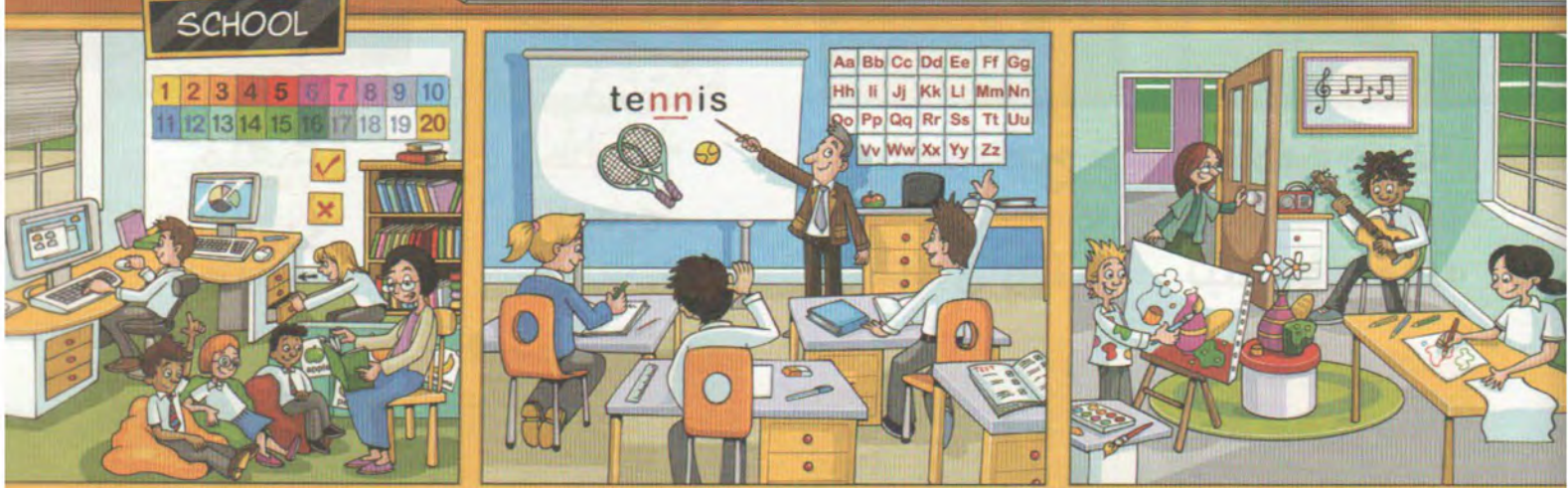
بَصَل
به صل
پياز / پيواز



جَوْز
جهوز
گويز



بروكلي
بروكلي
بروكللي



مَدْرَسَة مه دره سه قوتابخانه



حَقِيبة
حه قيه
جانتا



مِبْرَاة
ميررات
قه لهم دادهر



قَلَم
قه لهم
قه لهم



اِمْتِحَان
نيمتihan
تاقيردنه وه



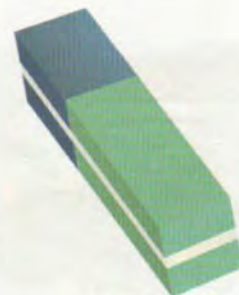
ذِي
زه كى
زيره كى



نَجَح
نه جه حه
دهرچوو



كِتَاب
كيتاب
په رتوو كتيب



مِمْحَاة
ميمحات
لاستيك



دَفْتَر
دهفتهر
دهفتهر



عَلَامَة خَطَأ
علامت خهطهه
نیشانهی ههله



عَلَامَة صَحّ
علامت صح
نیشانهی راست



صَفْحَة
صفحه
لاپه ره



قَامُوس
قاموس
فهرههنگ



قِرَاءَة الْكِتَاب
قیرانهت نه لکیتاب
کتیب خویندنه وه



فِرْجَار
فیرجار
پرگال



مَكْتَبَة
مه کته به
نووسینگه



لَوْحَة الْكِتَابَة
له وحه تول کیتابه
تهخته ی نووسین



سَهْل
سه هل
ئاسان



ذِهَابٌ إِلَى الْمَدْرَسَة
نیهابون نیلا نه لمه درسه
رؤیشتن بو قوتابخانه



دَرَس
ده رس
خویندن



قِرَاءَة
قیرانه
خویندنه وه



مَعْرِفَة
مه عریفه
زانین



تَقْوِيم
ته قویم
رؤژژمیر



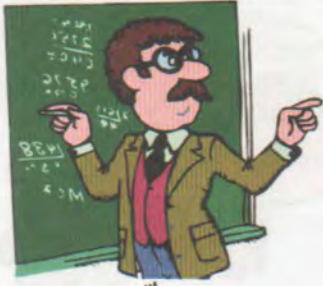
جَرِيدَة
جه ریده
رؤژنامه



مُرَاجَعَة
موراجه عه
پیداچوونه وه



كِتَابَة
کیتابه
نووسین



مُعَلِّم

موعه لليم

مامؤستا



جُغْرَافِيا

جوغرافيا

جوگرافيا



يَتَعَلَّم

يه ته عه لليم

فيرده بيٽ



صَفّ

صه صف

پۆل



طالِب

طاليب

خويندكار



لَا

لا

نه خير



نَعَم

نه عه م

به لئي



وَرَقَة

وه ره قه

كاغز / په ره



مُخْتَبَر

موخته به ر

تاقیگه



مِسْطَرَة

ميسطه ره

راسته



جَامِعَة

جاميعه

زانكو



مَجَلَة

مه جه ليه

گوڤار



عِلْم

عيلم

زانست



تَارِيخ

ته ثريخ

ميژوو



الْإِنْجِلِيزِيَّة

ئه لئينجيليزيه

ئينگليزي



دَرَس

ده رس

وانه



نَظِيف

نهظيف

پاک / خاوين



يُشَاهِد

يوشاهيد

تەماشایان سەیرکردن



يُفَكِّر

یوفه ککیر

بیردە کاتەو



يَسْتَمِع

بەستەمیع

گوێ دەگریت



اِسْتِيقَاظ

ئیسیتقاظ

لەخەو هەستان



حُلْم

حولوم

خەو بینین



نَوْم

نەوم

خەوتن



تَثَاوُب

تە ئانوب

باویشکدان



حَزِين

حەزین

دلتهنگ



سَعِيد

سەعید

دلخۆش



هَادِيء

هادیئ

بێدەنگ



صَوُؤَاء

ضهوضائ

دەنگە دەنگ

ژاوژاو



ضَحْك

ضهحك

پێكەنین



بُكَاء

بوکاء

گریان



گَرَاهِيَة

کەراهییە

رَقْلِيْبُوونەو



جَائِع

جانیع

برسی



شَمَّ

شەم

بۆنکردن



هواية

هيوايە

ئارەزوو، ھەز



مُتَجَهِّمٌ

موتەجەھھيم

پووگرژ



رَسَمَ

رەسەم

وینەکیشان



قَصَّ

قەصص

بەرىن



كَسُولٌ

كەسول

تەمەل



مَشَى

مەشى

رېكردن / رۆيشتن



تَصَوَّرَ

تەصوير

وینەگرتن



نَسِيَانٌ

نيسيان

لەبیرکردن



فُقْدَانٌ

فوقدان

لەدەستدان



عَمَلَ

عمەل

كار، ئيش



خَوْفٌ

خەوف

ترس

صَحِيحٌ

صەحیح

راست

أَعْلَى

ئەعلا

سەرھوھ

أَسْفَلَ

ئەسفەل

خوارھوھ

فِكْرَةٌ

فیکرە

بیرۆکە

يَنْتَظِرُ

یەنتەظیر

چاوھری دەکات

بِدَايَةٍ

بیدایە

سەرھاتا

نِهَائِيَّةٌ

نیهایە

کۆتایی

مُسْتَعْمَلٌ

مۆستەعمەل

کۆن، بەکارھاتوو

أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ



أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ

رَوَّزَهْ كَانِي هَهْفَتَه

نَهْ يِيَامِ نَهْ لَوَسْبُوعِ

ثُلَاثَاءُ

ثولاثاء

سَيِّ شَهْمَه

إِثْنَيْنِ

ئيثنهين

دووشه مَهْ

أَحَدٍ

نه حه

يَهْ شَهْمَه

سَبْتٍ

سهبت

شَهْمَه

عُطْلَاءُ

عوطله

پَشُوو

جُمُعَاءُ

جوموعه

هَهْ يِنِي

خَمِيْسٍ

خه ميس

پَيْنَجْ شَهْمَه

أَرْبَعَاءُ

نَهْ رِيْعَاءُ

چَوَارْ شَهْمَه



نيسان

نيسان

نيسان

مانگي چوار

گولان / بانهمپر

آذار

ناذار

مارت

مانگي سي

خاکه ليو / نه ورور

شباط

شوبات

شوبات

مانگي دوو

په ننه مئ

گانون الثاني

کانون نه ثنائت

کانونک دووم

مانگي يهک

رپيه ندان

آب

تاب

تاب

مانگي ههشت

گه لاويز

تموز

ته مموز

ته مموز

مانگي هوت

خه زمانان

حزيران

حوزهيران

حوزهيران

مانگي شهش

پووننپه

ايار

ته ييار

تايار

مانگي پينچ

جوهر مردان

گانون الاول

کانون نه لئه ووهل

کانونک دووم

مانگي دوانزه

به فرابار

تشرين الثاني

تيشرين نه ثنائت

تشرينک دووم

مانگي يانزه

سه راموز

تشرين الاول

تيشرين نه لئه ووهل

تشرينک يه کم

مانگي ده

گه لاپيزان

ايلول

نه يلول

نه يلول

مانگي نو

په زبه

فصول السنة فصول ته سسه نه وهرزه كاني سال



فصل الشتاء
فه صل ته ششيتاء
وه رزي زستان



فصل الخريف
فه صل ته خه ريف
وه رزي پاييز



فصل الصيف
فه صل ته صصه يف
وه رزي هاوين



فصل الربيع
فه صل ته رپرهبيع
وه رزي به هار

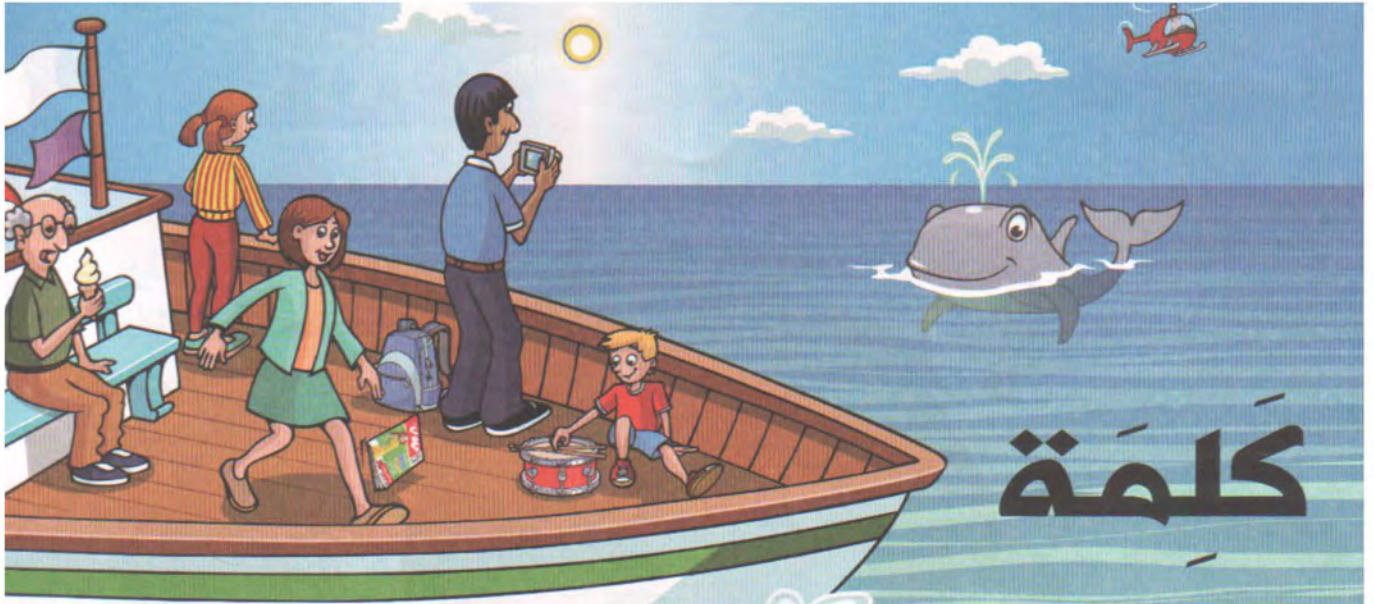
شهر شه هر مانگ / هه يف	أسبوع ئوسبوع حه فته	يوم يه وم رؤژ
قرن قه رن سه ده	سنة سه نه سال	فصل فه صل وه رز
تاريخ تاريخ به روار		

غرب
غه رب
رؤژناوا

شرق
شه رق
رؤژه لات

جنوب
جه نوب
باشوور

شمال
شيمال
باكوور



كَلِمَة

كه ليمه

وشه



لِذَلِكَ

ليذالكه

كهواته

إِذَا، إِنْ

ئيدهن، ئين

ئهگهر

كُلُّ الْإِنْسَانِ

كوللو ئينسان

هه موو كه سيك

كُلُّ شَيْءٍ

كوللو شههه

هه موو شتيك

أَيْضاً

ئه يضهن

ههروهه

بَعْدَ

بهعد

دوای

لَا يَزَالُ

لايه زال

هينشتا/ جاري

عَيْنًا - مِثْلَ

عهينهن - ميثل

وهكو

هُنَاكَ

هوناكه

لهوي

هُنَا

هونا

ليره

أَفْضَلَ

ئه فضهل

باشتر

كَثِيرَ

كهثير

زور

قَبْلَ

قهبله

پيش

بِدَايَةَ

بيدايه

سهههتا

أَبَدًا

ئه بهدهن

هه رگيز

وَاجِبَ

واجيب

پيويست

لِوَحْدِهِ

ليوه حدهو

به تهنها

كُلُّنَا

كوللونا

هه موومان

هَذِهِ

هانيهه

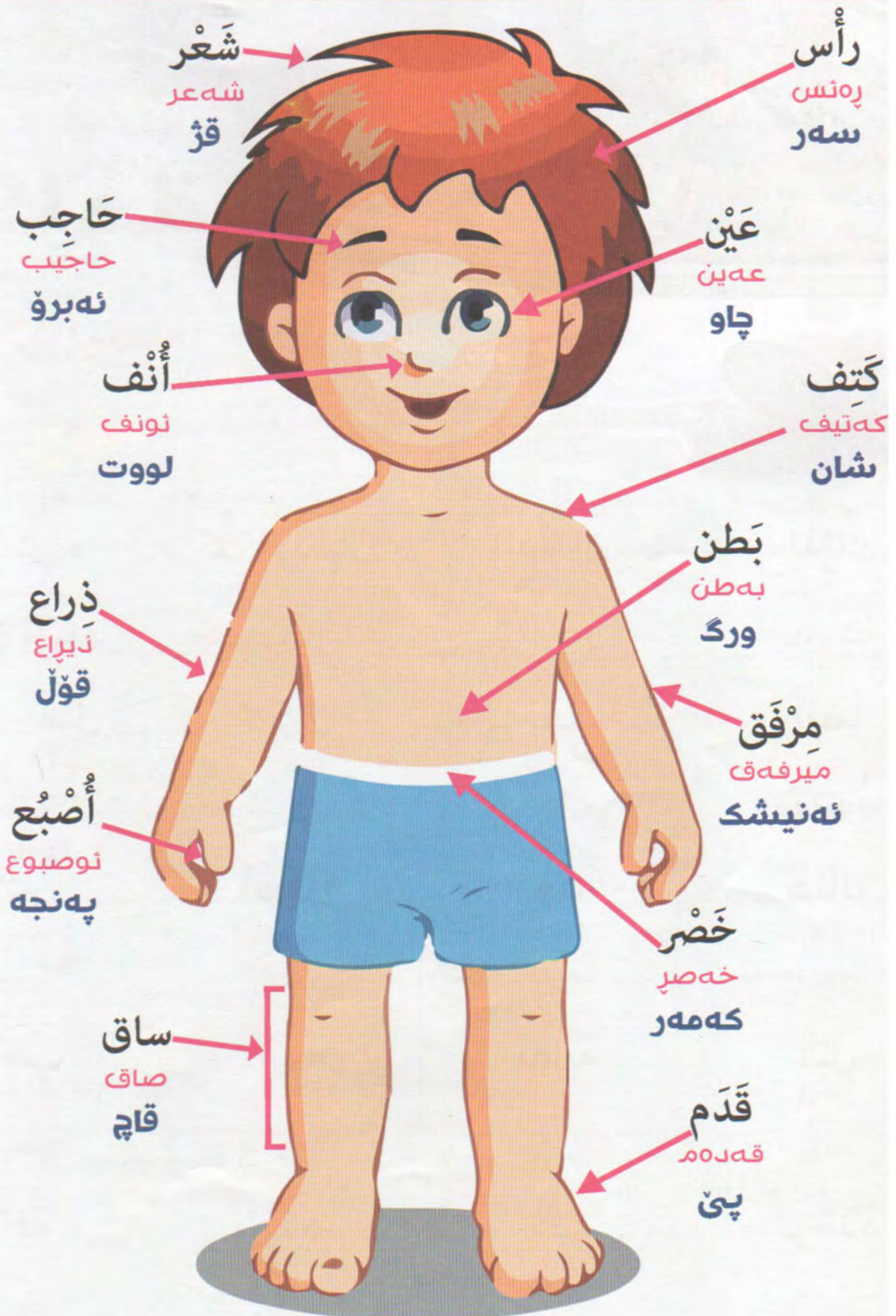
ئهمه

ذَلِكَ

ذالكه

ئوهه

جسد چه سده چه استه





يَد

یه

دهست



لِسَان

لیسان

زمان



ظَفْر

ظوفر

نینوک



لِحْيَة

لیحیه

ریش



شَفَة

شهفه

لیو



وَجْه

وهجه

پوو، پوو خسار



فَم

فهم

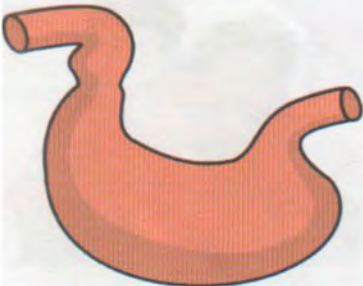
دهم



ذَقْن

ذهقن

چه ناگه



مَعِدَة

مه عیده

گهده



أُذُن

ئودون

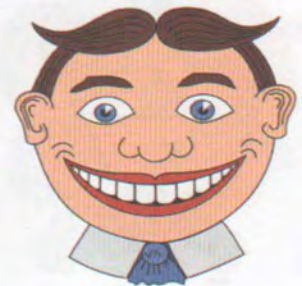
گوئی



رُكْبَة

روکبه

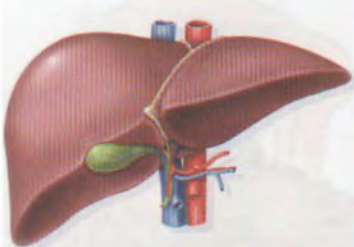
ئه ژنۆ



إِبْتِسَامَة

ئیبیتسامه

زه رده خه نه



كَبَد

که بهد

جگهر



رِئَة

رینه

سی



سِن

سینن

ددان



خَد

خهد

گووپ

أُسْرَتِي ٲوسره ٲى

خيزانه كه م؁ خانه واده كه م



أُم

نوم

دايك؁ دايه



أُخْت

نوخٲ

خوشك



أَخ

نهخ

برا



أَب

نهب

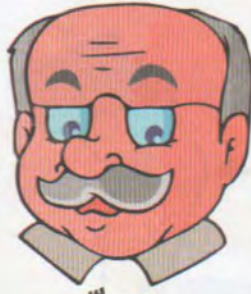
باوك؁ بابه



جَدَّة

جهده

داپيره؁ دايه گهوره



جَدِّ

جهدر

باپيره؁ باوه گهوره



إِبْن

ٲيين

مندالى كور



وَالِدَيْن

واليدين

دايك و باوك



زِيَارَة

زياره

سهردان



إِبْنَةُ عَمِّ

ٲيينهٲ عمه

كچه مام؁ ناموزا



عَمِّ

عمه

مام



عَمَّة

عممه

پور؁ خوشكى باوك

الْخَاصُّ نَهْ نَنَاسِ

خهٔك، هه مووان به يه كه وه ده بينه خهٔكي



إِمْرَأَةٌ
نيمره نه
ژن، نافرته



رَجُلٌ
ره جول
پياو



مُرَاهِقٌ
موراهيق
هه رزه كار



شَابٌ
شاب
گهنج



وَلَدٌ
وله د
كور



طِفْلٌ
طيفل
مندال



عَجُوزٌ
عه جووز
به ته مه ن، پير



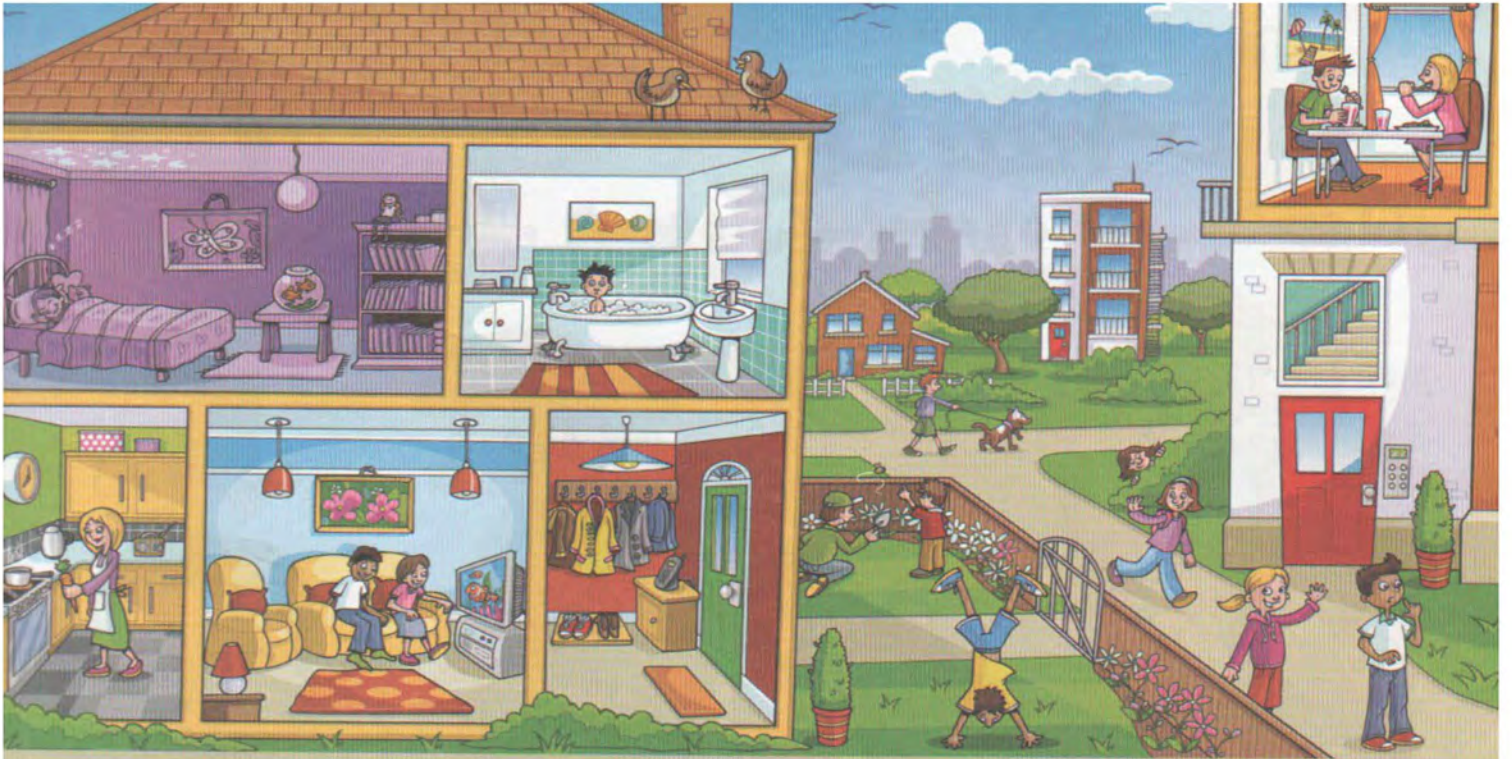
خَالَ
خال
خال



فَتَاةٌ
فه تات
چچ



صَدِيقٌ
صهديق
هاورئ، هه فال



بَيْتٌ بِهَيْتٍ مَالٌ، خَانُو



رَادِيُو
راديو
راديو



طَبَاخ
طهباخ
ثاميري چيشتلينه



قِفْل
قيفل
قفل



سَكَن
سهكن
مال - نيشهجي



سَقْف
سهقف
ههلاش، سهربان



فُرْن
فورن
فرن



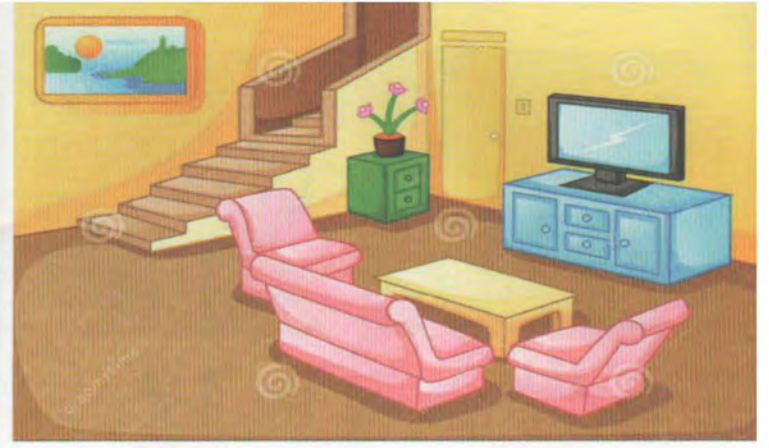
شُقَّة
شوقه
شووقه، ناپارتمان



نَار
نار
ناگر



غُرْفَة طَعَام
غورفت طهعام
ژووری نانخواردن



غُرْفَة جُلُوس
غورفت جولوس
ژووری دانیشتن، ژووری میوان



غُرْفَة نَوْم
غورفت نهوم
ژووری نوستن



مِصْبَاح
میسباح
چرا



باب
باب
دهرگا



سَرِير
سه ریر
جیگه - شوینی نوستن



شُبَّاک
شوباک
پهنجره



سِتَار
سیتار
پهرده



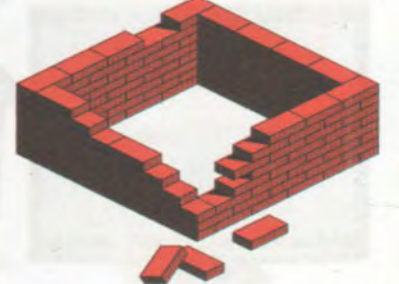
طَاوِلَة
طاویلہ
میز



أَرِيكَة
نه ریکه
قهنهفه



كُرْسِي
کورسی
کورسی



حَائِط
حائط
دیوار



قَاعَة

قاعه

هَوَّل



دَرَج

دهرجه

قادرمه



غُرْفَة

غورفه

ژوور، هوده



لَوْحَة

لهوجه

وینه، تابلو



بَطَانِيَّة

بهططانيبه

بهتانی



خِرَانَة

خيزانه

كانتور



مِزْهَرِيَّة

ميزههريبه

گولدان، ئينجانه



سَجَاد

سهججاء

راخهر، فهرش



مِنْشَفَة

مينشهفه

خاولى



وِسَادَة

ويساده

پيشتى، سهرين



صُورَة

صوره

وینه



مِرآة

ميرنات

ئاوینه



تِلْفَاز

تيلفار

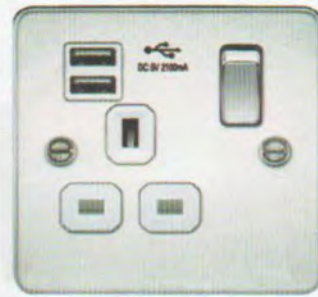
تهلهفيزيون



بِلاَسْتِيك

بلاستيك

نايلون ، پلاستيك



مَقْبَس

مهقبهس

پلاى



مِكَنَسَة كَهْرَبَائِيَّة

ميكنهسه كههرهباييه

گسكى كارهبايى



مَطْفَأَةٌ نار
ميطفهئه نار
ئاگرکوژينهوه



مَطْبَخ
مهطبهخ
چيشتخانه



غَسَّالَةٌ
غهساله
جلشور



خَبْر
خهبر
ههوال



مِفْتَاح
ميفتاح
راډيو



مِقَصَّص
ميقهصص
مهقهست



مِصْبَاح
ميصباح
گلوپ



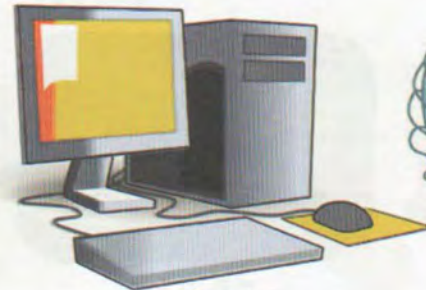
أَشْيَاء
ئهشياء
شت



مِطْرَقَةٌ
ميطرعه
چهكوش



مِنْشَار
مينشار
مشار



حَاسُوب
حاسوب
كومپيوتهر



مِرْوَحَةٌ
ميرهوحه
پانكه



مِكَوَاة
ميكوات
ئوتو



مِلْعَقَةٌ
ميلةقه
كهوچك



مَكْتَبَةٌ
مهكنهبه
كتيبخانه



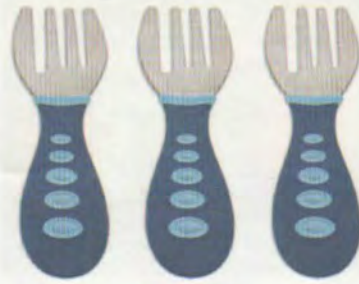
صُنْدُوق
صوندوق
سندوق



إِبْرِيق
ئيبيريڤ
قوړى



غَلَايَة
غه لايه
كترى



شَوَكَة
شه وكه
چه تال



إِبْرِيق
ئيبيريڤ
سوراڅى



سَلَة
سه لله

سه به تهى خوړ



كُوب
كوب

پيال ه، فنجان، كوپ



سِكِّين
سيككين
چه قو



عِطْر
عيطر

عه تر/ بوڼ



سُلَّم
سوللم
په يژ ه



صِيْنِيَّة
صينييه
سينى



گَهْرَبَاء
كه هره باء
كاره با



صَحْن
صه حن
قاپ



إِنَاء
ئيناء

قاپ/ ده وړى



مِقْلَاة
ميقلات
تاوه



مِرَش
ميرهش

ئامپړى پرژ ه، سپراى



أَوَانِي
ئه وانى

قاپ و قاجاخ



حَلَق اللّحِيّة

حەلق ئەللیحیە

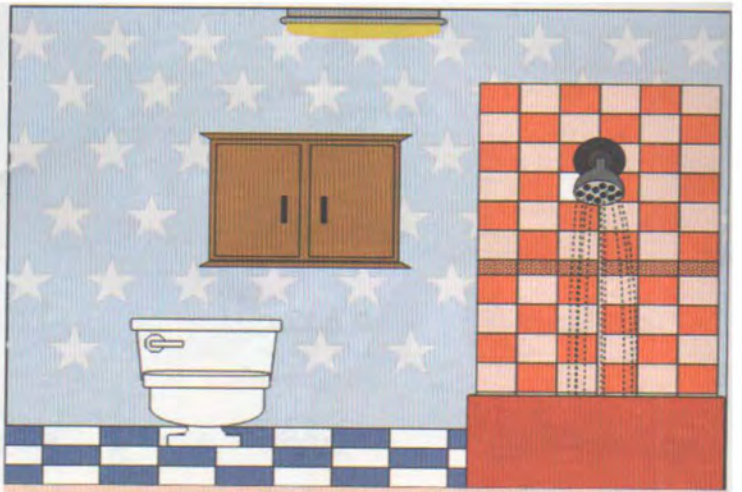
ریشتاشین



شَامْبُو

شامبو

شامپو



حَمَّام
گەرماو - حەمام



بَانِيو

بانو

بانوو

حَنْفِيّة

حەنەفییە

بەلۆعە



دُوش

دوش

لێزمە



مَغْسَلَة

مەغسەلە

شۆرگە، مەغسەل



تَوَالِيْت

توالیت

ئاودەست، تەوالیّت



إِسْفَنْجَة

ئیسفەنجە

ئیسفەنج



مِشْط

میشط

شانە



شَفْرَة حِلَاقَة

شفرە حیلاقە

گوێزان



صَابُون

صابون

سابوون



مُجَفِّف الشَّعْر

موجەففیف ئەلشەعر

وشكەرەوہی قژ



فُرْشَاةَ أَسْنَان

فورشات ئەسنان

فلچەہی ددان



غَسْل

غەسل

شتن



صِنَاعَة

صیناعه

پیشه سازی



أَلْمِنيوم

ئهله مینیوم

فافون



مَعْمَل

مه عمل

کارگه



إِنْتاج

ئینتاج

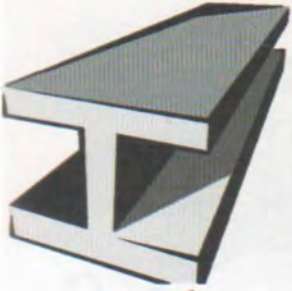
بهره مهینان



مَادَة

ماده

ماده



حَدِيد

حه دید

ئاسن



فِلِين

فیلین

ته په تور



فِضَة

فیضه

زیو



ذَهَب

ذههب

ئالتون



أَلْمَاس

ئه لماس

ئه لماس



زُجَاج

زوجاج

شووشه



قَمَاش

قوماش

په رو



خَشَب

خه شهب

ته خته



نَايِلُون

نایلون

نایلون



طَاوِق - آجِر

طاوق - ئاجیر

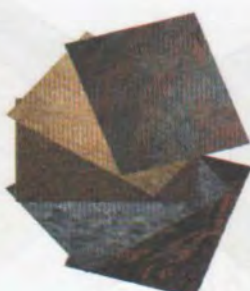
خشت



جَصّ

جهص

گهچ



كَاشِي

کاشی

کاشی



أَسْمَنْت

ئه سمهنت

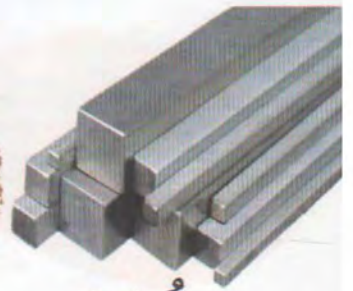
چیمهنتو



تُرْبَة

توربه

گل



فُولَاز

فولاز

ستیل، پولا



لِقَاء

به يه كگه يشتن

چاوپيگه وتن



إِجْتِمَاع

ئيجتيماع

كۆبوونه وه



صَدَاقَة

صه داقه

هاور ييه تي

لا تَمْشِ

لا ته مشى

مه رو

إِمَشِ

ئيمشى

برو

تَعَالَ

ته عال

وه ره

إِفْرَحْ

ئيفرح

دلخوشبه

كُنْ هَادِئاً

كون هاديتهن

هيمنبه

لا تَتَعَارَكَ

لا ته ته عارهك

شه ر مه كه

حَاوِلْ

حاويل

هه ولبده

قُمْ

قوم

هه سته

إِكْمَلْ

ئيكمهل

ته واوى بكه

إِقْفِزْ

ئيقفيز

خوت هه لده

أَسْكُتْ

ئوسكوت

بيده نگبه

لا تَقْلَقْ

لا ته قلهق

نيگه ران مه به

إِصْبِرْ

ئيصبير

خوراگر به

كُنْ نَاجِحاً

كون ناجيحهن

سه ركه وتووبه

إِضْحَكْ

ئيضحهك

پيگه نه

لا تَبِكْ

لا ته بكى

مه گرى



حَلَّاق

حەللاق

سەرتاش / دەلاک



وَعِیْفَة

وہ وظیفہ

پیشہ، فرمان، کار، وہ زیفہ



عَامِل

عامیل

نیشکەر / کریکار



جَزَّار

جەززار

قەساب



رَسَّام

رەسسام

وینەکیش



بَنَّا

بەننە

وہستا



طَبَّاح

طەببە

چیشتلینەر



نَجَّار

نەججار

دارتاش



بُسْتَانِي

بوستانى

باخەوان



خَبَّاز

خەبباز

نانەوا



سَاحِر

ساحیر

جادووگەر



مُحَام

موحام

پاریزەر



خَيَّاط

خەببە

بەرگدروو



تَاجِر

تاجیر

بازرگان



گَنّاس

كه نناس

گسك لیدهر



مُهَنْدِس

موهه نديس

نه نديازيار



مُدِير

مودير

به ريوه بهر



مُحَافِظ

موحافيط

پاريزگار



حَاكِم

حاكيم

دادوهر / قازي



طَيَّار

طه بيار

فروكه وان



مُصَوِّر

موصه ووير

وينه گر



مُرَاسِل

موراسيل

په يامنير



صَحْفِي

صه حه في

روژنامه نووس



مِيكَانِيكِي

ميكانيك

فيتهر



سَائِق

سائيق

شوفير



تَصْلِيح

ته صليح

چاكردن



مُحَاسِب

موحاسيب

ژميريار



فَلَّاح

فه للاح

جوتيار



جُنْدِي

جوندى

سه رباز



شُرْطَة

شورطه

پوليس



مُمَثِّل

مومه ثيل

ئه كتهر



طبيب / طبيب / دكتور



علاج
علاج
دهرمان



أشعة
نه شيعه
تيشك



نزلة
نه زله
پهتا



كبسولة
كه بسوله
گولاج



ضعيف
ضه عيف
لاوازا / باريك / لهر



سمين
سه مين
قه لهو



فحص
فه حص
پشكنين



حمى (حوما)
به رزبوننه وهى
پلهى گهرمى لهش



مُسْتَشْفَى

موسته شفا

نه خوْشخانه



صَيْدَلِيَّة

صه يده لييه

دهرمانخانه



التَّدخينُ مَمْنُوعٌ

تهتده خينو مه ممنوعون

جگهره كيْشان قه دهغه



سِيْجَارَة

سيجاره

جگهره



طَبِيبُ بَيْطَرِي

طه ييب به يطره ري

پزيشكي فَيْتيرنه ري



مُمَرِّضَة

مومه ريض

په رستار



طَبِيب

طه ييب

پزيشك / دكتور



طَبِيبُ أَسْنَان

طه ييب نه سنان

ددانساز



سُعَال

سوعال

كوْكه



عَطْس

عه طس

پژمين



مِحْقَنَة

ميحقه نه

شريقه / ده رزي



وَجَع

وه جه ع

نازار



مَرِيض

مه ريض

نه خوْش

دُمُوع

دوموع

فرميسك

لُعَاب

لوعاب

ليك

مُخَاط

موخاط

چلم

دَم

دهم

خوين

ضِمَاد

ضيمان

لهزگه ي برين

ضَرْبُ إِبْرَة

ضه رب ئيبره

ده رزي ليْدان

تَلْقِيح

ته لقيح

كوتان

غَائِط

غانط

پيسايي

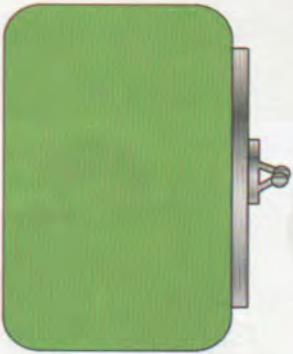
بَوْل

به ول

ميز



مَلَابِسْ مَه لَابِيسْ جَل وَ بَه رَگ



مَحْفَظَة

مه حفهظه

جزدان



أَنَق

نه نيق

جوانپوش



خَاتَم الزَّوْج

خاتمه نه زهواج

نه لقهه هاهوسه رگيره



قَصِير

قه صير

شورت



شِرَاء

شيرهاء

كرين



تَخْفِيزَات

ته خفيضات

داشكاندن



لَبْس

له بس

له به رکردن



بَيْع

به بيع

فروشتن



بَنْطَلُون

به نطه لون

كابو



رَبْطَة

ره بطة

قرديله



تَسَوُّق

ته سه ووق

بازار کردن / چوون بو بازار



حِذاء

حيدذاء

پيلاو



رِباط

ريباط

بوينباخ



جَوْرَب

جه ورهب

گورهوي



قُبَّعة

قوبهعه

كلاو



ملايس النوم

مهلايس نه نه نوم

چا كهت و بيجامه



قُفَّاز

قوففاز

دهستكيش



لَفَّة الرَّقَبَة

له فغه نه لرهقه به

مليچ، له چك



تَنْوَرَة

ته ننوره

ته نووره



فُسْتَان

فوستان

عه زي



سُتْرَة

سوتره

چا كهت



حِزَام

حيزام

قايش



قَمِيص

قه ميص

كراس



حَانُوتِي

حانوتی

دوکاندار



مَتَجَر

مه تاجر

دووکان / فروشگا



اِخْتِيَار

نیختیار

هه لېزاردن



مَكْتَب

مه كتهب

نوسینگه



تَرَاْحُم

ته زاحوم

قهره بالفی



يَلَك

یه لهك

هیلهك



عِنَوَان

عینوان

ناونیشان



سِغَر

سیعر

نرخ



گَامِيْرَا

كاميرا

كامیڤا



قِلَادَة

قیلاده

ملوانكه / زری



عَوَيْنَات

عوهینات

چاویلکه



سُوق

سوق

بازار



غَالِي

غالی

گران

رَخِيص

ره خیص

هه رزان



جَدِيد

جه دید

نوی، تازه



مُسْتَعْمَل

موسته عمل

کۆن، به کارهاتوو



إِطْفَاءٌ
ئِطْفَاءٌ

كوژاندنه وه



إِشْتِعَالٌ
ئِشْتِعَالٌ

داگیرسان



جُلُوسٌ
جولوس

دانیشتن



وُقُوفٌ
وقوف

راوهستان



جَمِيلٌ
جه میل

جوان



قَبِيحٌ
قه بیج

ناشیرین



غَنِيٌّ
غهنی

دهوله مهند



فَقِيرٌ
فه قیر

هه ژار



فَارِغٌ
فار یغ
به تال



مَلِيءٌ
مه لیء
پر



أَسْفَلٌ
ئه سفهل
خواره وه



أَعْلَى
ئه علا

سه ره وه



خَائِفٌ
خانیف

ترسنوک



شُجَاعٌ
شوجاع

نازا



سَحَبٌ
سه حب
راکیشان



دَفْعٌ
ده فع

پالیپوه نان



بَلَدٌ بِهَلَدٍ وَوَلَاتٌ



مَرَكَزُ الإِطْفَاءِ
مهركهز نه لئيطفاء
وئستگهئ ناکرکوژئنهوه



مَالٌ
مال
پاره



تَمَثَالٌ
تيمثال
په يکهر



قَمَرٌ
قه مهر
مانگ



جَيْشٌ
جه يش
سوپا



عَلَمٌ
عه لاه
ئالا



رئيسُ الجُمهُورِيَّةِ
ره ئيس نه لجومهوريه
سه روکئ ولات



حُكُومَةٌ
حوکومه
حکومهت



قَلْعَة

قهلعه

قهلا



مَلَكَة

مهليكه

شاژن



مَلِك

مهليک

پادشا



إِمْبْرَاطُور

تيمبراتور

تيمپراتور



جُنْدِيّ

جوندى

سهر باز



أَمِير

نهمير

شازادهى كور



أَمِيرَة

نهميره

شازادهى كچ



تَاج

تاج

تاجى شاهانه



سِجْن

سيجن

زيندان



مَحْكَمَة

مه حكومه

دادگا



بُرْكَان

بوركان

گركان



زَبَل

زيبيل

زبل / خؤل



مَسْجِد

مه سجد

مزگهوت



كَنِيسَة

كه نيسه

كه نيسه / كلپسا



هَرَم

ههرهه

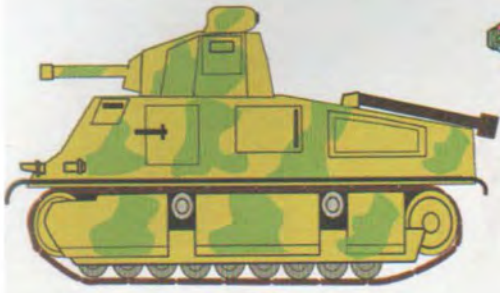
ههرهه



كَهْف

كه هف

نەشكهوت



دَبَابَة

دهبابه

تانک / دهبابه



حَرْب

حهرب

شهر / جهنگ



فُنْدُق

فوندوق

ميوانخانه



خَرِيْطَة العَام

خهريطهت نهلعالمه

نهخشه ي جيهان



شَارِع

شاريع

ريگا



نَفْط

نهفط

نهوتى خاو



مَصْرَف

مهصرفه

بانک / بانق



كَاْفِيْرِيَا

كافيتيريا

قاوهخانه



بِنَاء

بيناء

بالهخانه



جَرِيْمَة

جهريمه

تاوان



مِصْعَد

مهصعهه

بهرزكه رهوه



الطَّابِقِ الأَرْضِي

نهلططابق نهلنهرضى

نهؤمى زه ميني



جِسْر

جيسر

پرد



لُصّ

لوصص

دز



مَخْرَج

مهخرجه

ريگه ي ده رچوون



مَرْكَزِ شُرْطَة

مهركهز شورطه

بنكه ي پوليس



حَادِث
حادیث
رووداو



الْحَدِيقَةُ الْعَامَّةُ
نه لحه ديقه نه لعاممه
پارک / باخی گشتی



مَوْقِع
مه و قيع
شوینه کان،
جییه کان



مَطَار
مه طار
فرۆکه خانه



مَجْنُون
مه جنون
شیت



مَرْكَزُ الْمَدِينَةِ
مه ركز نه لمه دینه
سه نته ری شار



مَوْظَف
مه وظه ف
فه رمانبه ر



مَوْقِف
مه وقیف
ویستگهی پاس



مُسْتَقِيم
موسته قيم
راسته و راست



مَتْحَف
مه تحف
موزه خانه



صَحْرَاءُ
صه حراء
بیابان



بَيْر
بیئر
بیر



قَرْيَةٌ
قه ریه
گونده، لادی



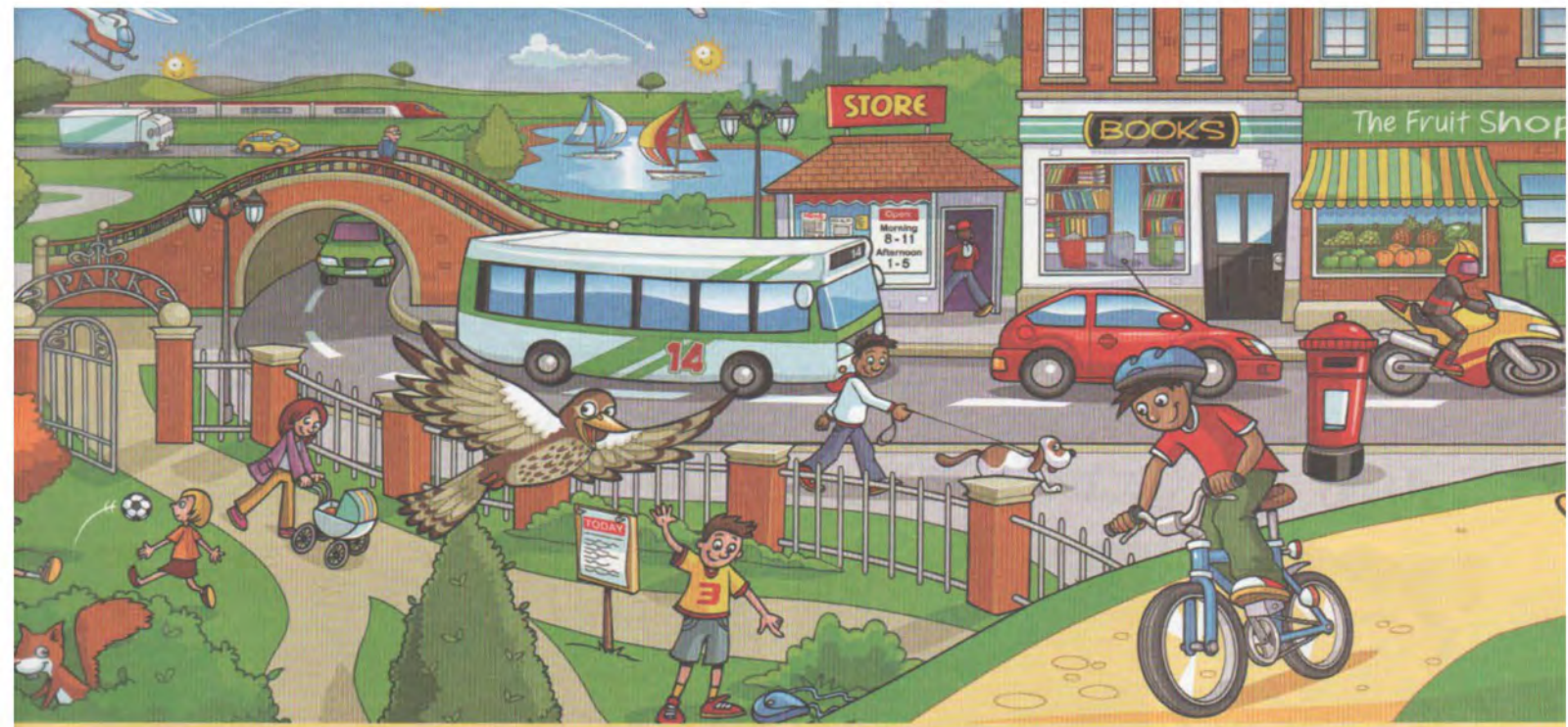
كُوخ
كوخ
کووخ، کوولیت



قَصَبَةٌ
قه صه به
شارۆچکه



مَدِينَةٌ
مه دینه
شار



وَسَائِلُ النَّقْلِ

وَه سَائِلُ نَه ننه قَل

نَامِرَازَه كَانِي كَوَاسْتَنَه وَه



حَافِلَةٌ
حَافِلَه
پَاس



دَرَّاجَةٌ
دِه رَاجَه
پَاس كِيل



شَارِع
شَارِيَع
شَه قَام



طَائِرَةٌ
طَائِرَه
فِرُوكَه



سَفِينَةٌ
سَه فِينَه
كَه شَتِي



سَيَّارَةٌ
سَه بِيَارَه
نُوتُومِبِيل



هَلِيكُوبْتَر
هِيلِيكُوبْتَر
هَه لِيكُوبْتَر



شَاحِنَةٌ
شَاحِينَه
لُورِي



جَرَّار
جه ررار
مه كينه / تراكتور



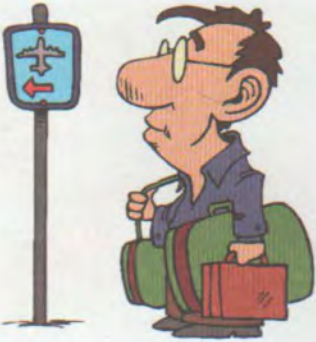
مُسَافِرَة
موسافه ره
كه شتكر دن



عَجَلَة مطايطية
عه جله مه طايطيه
چهرخ / تايه



إِسْعَاف
نيسعاف
نوتومبيلي فرياكه وتن
نه مبولانس



رَاكِب
راكيب
سه رنشين



قَارِب
قاريب
به لهم



دَرَّاجَة نَارِيَّة
ده رراجه ناريبه
ماتور



عَالَم
عالم
جيهان، دنيا



سَيَّارَة أُجْرَة
سه ياره نوجره
ته كسي



سَرِيع
سه ريع
خيرآ



بَطِيء
به طيء
خاو / هيواش



قِيَادَة
قياده
شوفيري



قِطَّار
قيطار
شه مه نده فهر

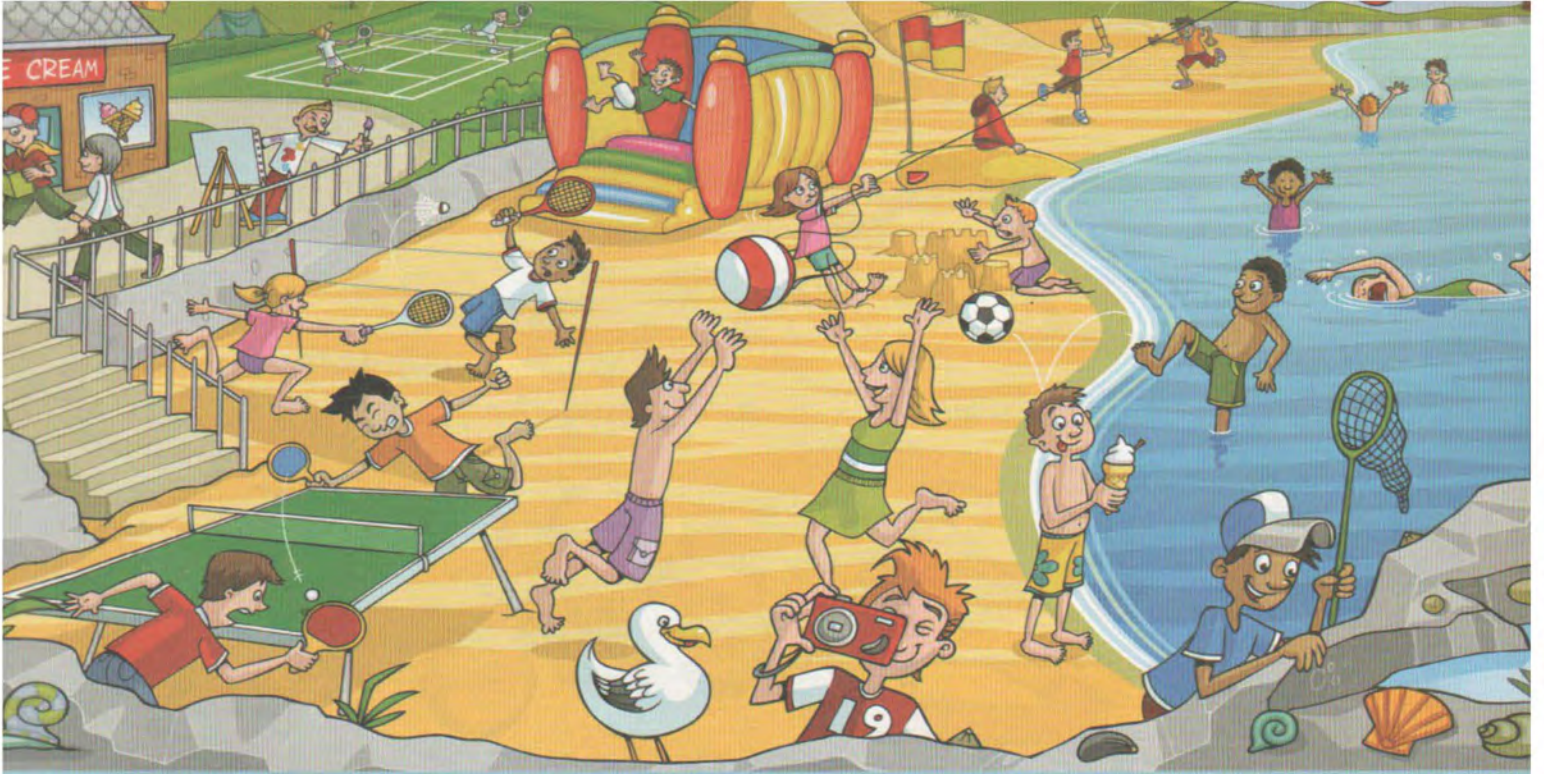


مُسَافِر
موسافير
كه شتيار

التَوَقُّفُ
نه ته وه ققوف
وه ستان

السَّمَّاح بِالذَّهَابِ
نه سه سه ماح بيدنه هاب
ريگه دان رويشتن





رِیاضَة ریاضه وهرزش



كُرَة الطَّائِرَة

كوره نه ططائيره

يارى باله



مُغَامِرَة

موغامه ره

سه ركيشى



كُرَة

كوره

توپ



لَاعِب

لاعب

ياريزانى توپى پى



قَوِيّ

قهويى

به هيز



ضَعِيف

ضه عيف

لاواز



مَلْعَب

مه لعب

يارىگا



حَكَم

حه كهه

ناوبژيوان

مُسَابَقَة مَوْسَابَه قَه پِشْبِر كِي



خَامِس
خَامِيس
پِئْجَه م



ثَالِث
ثَالِث
سِئِيه م



أَوَّل
نَه ووهل
يه كه م



ثَانِي
ثَانِي
دووه م



رَابِع
رَابِيع
چوآره م



قَفْز
قه فز
بازدان، خۆهه لَدَان



هَدَف
هه دهف
مه به ست - گَوْل



مُسْتَعِد
موسته عید
نَامَادَه



رَكَلَة
ره كله
لِیدَان



مُدْرَب
موده رریب
رَاهِیْنَه ر



سَرِيع
سه ریع
خِیرَا



كَأْس
كهءس
خه لَات / كَاس



جُمْهُور
جومهور
هَانْدَه ر، بِیْنَه ر



تَمْرِين
ته مَرین
راهینان



اِسْتِرَاحَة
نیستیراحه
پشودان



تَعْبَان
ته عبان
هیلاک / ماندوو



حَارِس مَرْمَى
حاریس مه رما
گولچی / گولپاریز



نَزْهَة
نوزهه
سهیران



اِصَابَة
ئیسابه
پیکران / پیکراو



لُعْبَة
لوعبه
یاری / گه مه



سُقُوط
سوقوط
کهوتن



فَرِيق
فه ریق
تیم، تیپ



رَكْض
ره کض
راکردن



فَائِز
فائیز
براوه



تَعَرَّق
ته عه رروق
ئاره فکردنه وه



تَصْفِيق
ته صفیق
چه پله لیدان



ثَقِيل
ته قیل
قورس



طَرْد
طه رد
ده رکردن



اِنْدَار
ئیندار
ئاگادارکردنه وه



وَاطِئٍ
واطيئ
نزم



عَالِي
عالى
بهرز



مُغْلَقٍ
موغلق
داخراو



مَفْتُوحٍ
مهفتوح
كراوه



كَبِيرٍ
كهبير
گهوره



صَغِيرٍ
صهغير
بچووک



أَمَامٍ
نهمام
پيشهوه



خَلْفٍ
خهلف
دواوه



بَعِيدٍ
بهعيد
دوور



قَرِيبٍ
قهريب
نزیک



أَسْفَلٍ
نهسفل
خوارهوه



أَعْلَى
نهعلا
سهرهوه



طَرِيٍّ
طهريئ
تازهو ناسک



صُلْبٍ
صولب
رهق



طَوِيلٍ
طهويل
دریژ



قَصِيرٍ
قهصير
کورک



حَفْلَة حه فله نَاههنگ



زَوَاج

زهواج

هاوسه رگيرى



زَوْجَة

زهوجه

هاوسهر، هاوژين



أَغْنِيَة

نو غنبيه

گورانى



رَقْص

رهقص

سهما



فَرَح

فهروح

خوشى



مُضْحِك

موضحيك

پيکه نيناوى



تَمَتُّع

تهمه تتوع

چيژبينين



عِيد مِيلَاد

عيد ميلاد

روژى له دايكبوون



آلة موسيقيّة
ناله موسيقييه
ثاميرى موزيك



هَدِيّة
ههديه
ديارى



رأسُ السَّنَةِ
رهئسو سسهنه
سهري سال



كَعَكَة
كه عكه
كيد



مُوسِيقَى
موسيقا
مؤسيقا



صَوْت
صهوت
دهنگ



شَمْع
شه مع
مؤم



مَسْرَحِيّة
مه سره حيبه
شانويى



طَبَل
طه بيل
ته پل



بُوق
بوق
زورنا



كَمَنْجَة
كه منهجه
كه مانجه



مِكْبَرَة صَوْت
ميكه به رت صوت
بلندگو



إِجَارَة
ئيجازه
مؤلهت



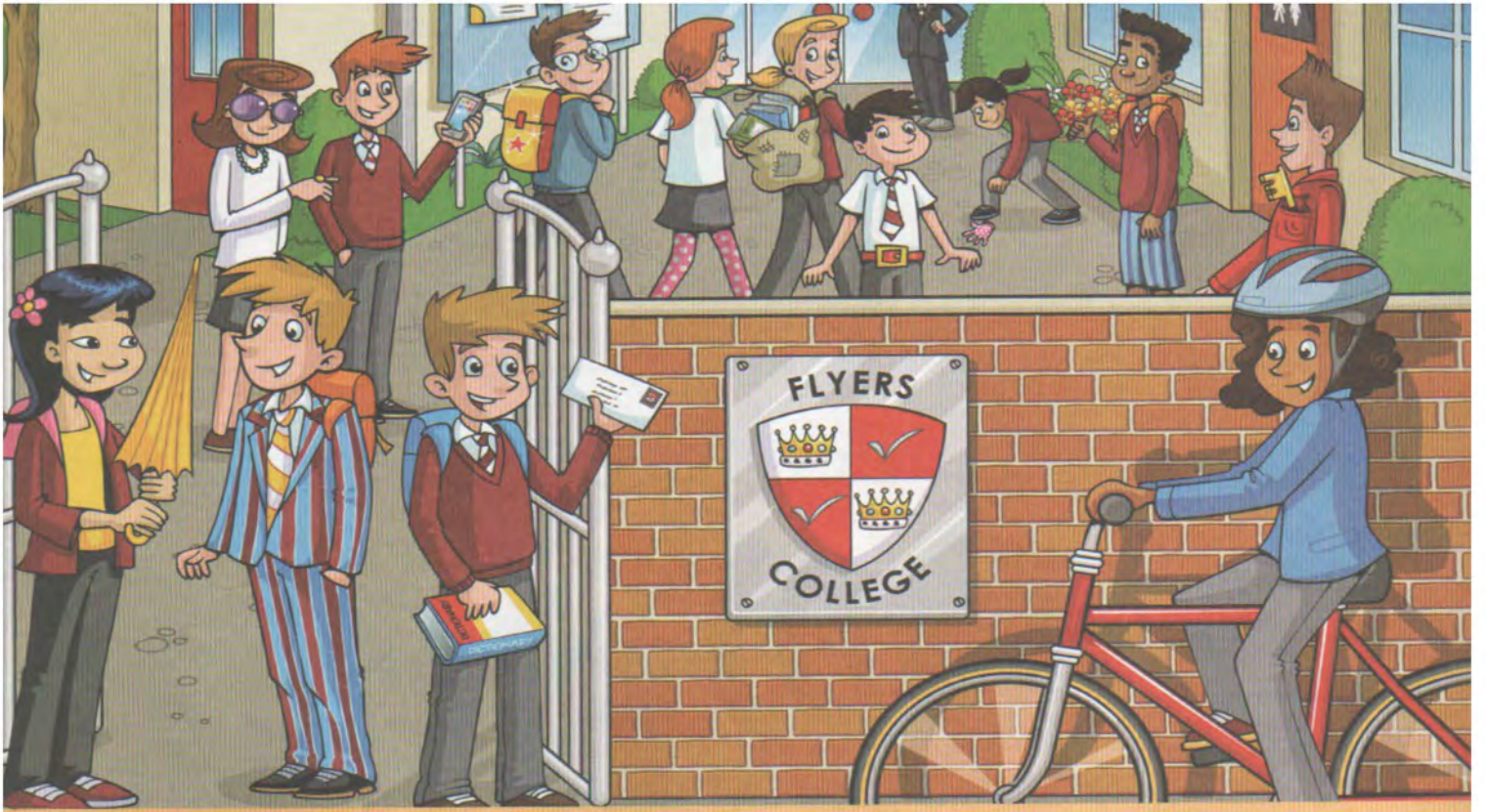
مَسْرَح
مه سره ح
شانو



بَالُون
بالوون
میزه لدان، بالوون



پِيَانُو
پيانو
پيانو



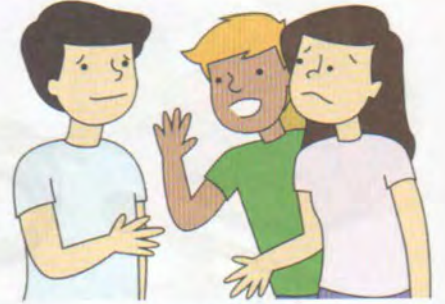
تَحِيَّةٌ تَه حِيَّه سَلَاو كَرْدَن



سَعَدْتُ بِمَعْرِفَتِكَ
سه عەدتو بيمه عَرِيفه تيكه
خۆشحالم به ناسينت



مَا إِسْمُكَ؟
ما ئيسموك؟
ناوت چيه؟



مَرَحَبًا بِكُمْ
مه رحه بهن بيكوم
به خير هاتن



أَرَاكَ لِاحِقًا
نه راکه لاحيقه
ده تبينمه وه



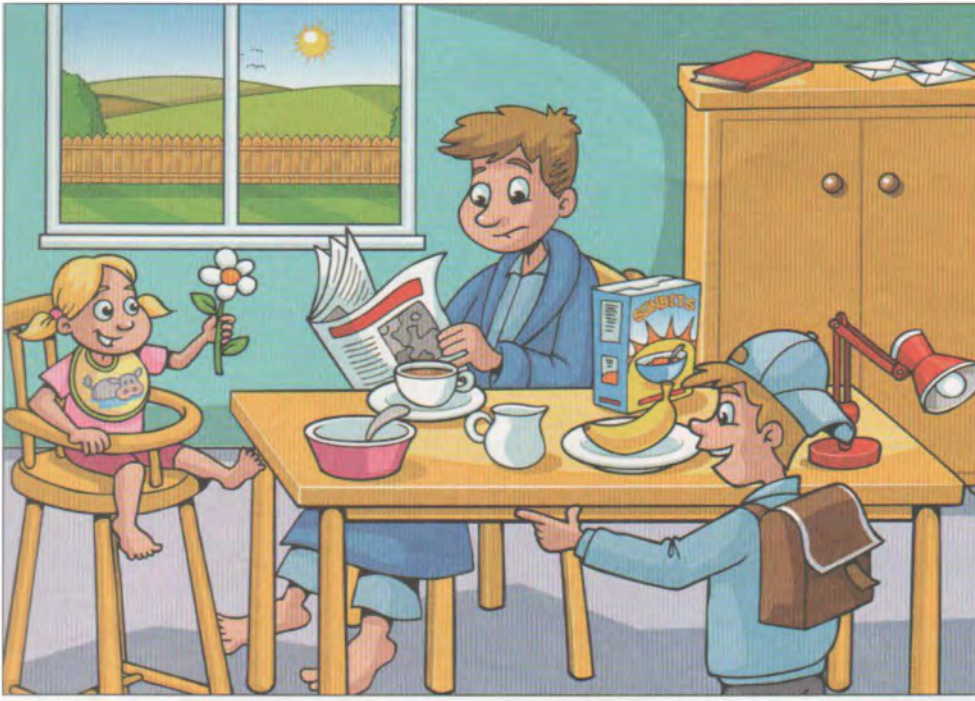
مَرَحَبًا
مه رحه بهن
سلاو



مَعَ السَّلَامَةِ
مه عه سه سلامه
خوات له گهل



أَهْلًا بِكَ
نه هلهن بيك
به خير هاتيت



صَبَاحُ الْخَيْرِ
صه باحولخه ير
به يانيت باش

صَبَاحُ النَّورِ
صه باحوننور
ژيانت باش

مَسَاءُ الْخَيْرِ
مه سائول خه ير
ئيوارهت باش

أَيْنَ تَذْهَبُ؟
نهينه ته زههب
بو كوي ده چيت؟

أنا بخير أشكركَ
نهنا بيخه ير نه شكوروكه
من باشم سپاست ده كه م؟

هل أنت بخير؟
ههل نهنته بيخه ير
تو باشيت؟

مَتَى تَرْجِعُ؟
مهتا ته رجعه
كه ي ده گه رييته وه؟

أَتَمَنِّي أَنْ تَكُونَ بخير
نهته مه ننا نهن ته كونه بخه ير
هيوادارم باشيت

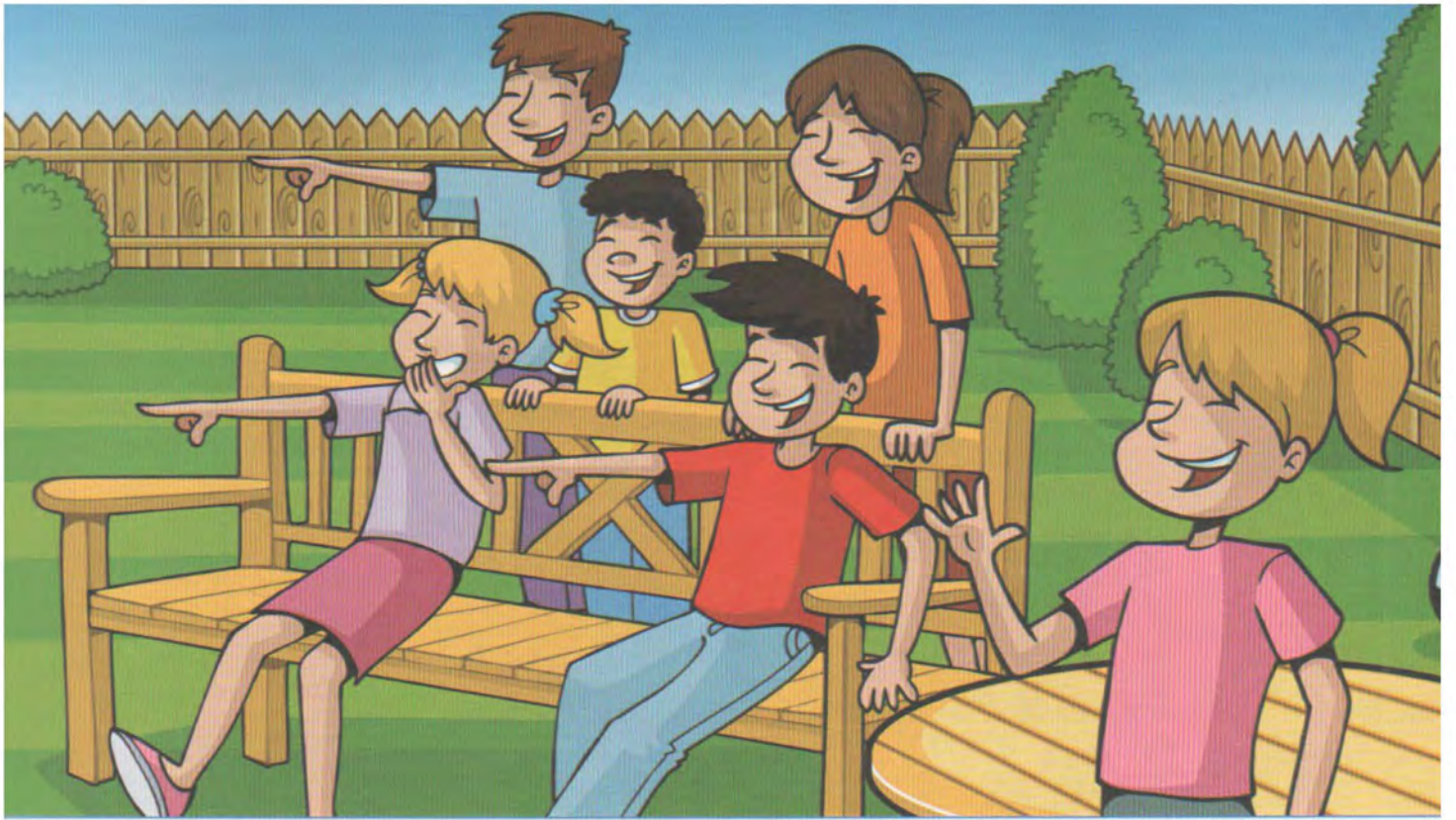
لِمَاذَا تَأَخَّرْتَ؟
ليمانا ته نه خخه رت
بو درهنگ هاتيت؟

نَعَمْ تَفَضَّلْ تَكَلِّمْ
نهعم ته فه فضصل ته كه لله م
به ئي فه رموو قسه بكه

مَنْ مَعَنَا
مه ن مه معنا
كي مان له گه له؟

أَسِفُ الرَّقْمِ خَطَأً
ناسيف نه رره قه مو خه طه
ببوره ژماره كه هه له يه





يَأْخُذُ

يه نخونو

لېي وهرده گړيت

يَنْتَظِرُ

يه نته ظيرو

چاوه رپيده كات

أَعْطَى

نه عطا

پييدا

نَادَى

نادا

بانگي كورد

بَعْضَ الْأَحْيَانِ

به عضل نه لئه حيان

هه ندي جار

عَادَةً

عاده تنه

هه ميشه

غَدًا

غه دنه

سبه يني

الْيَوْمِ

نه ليه وم

نه مرو

مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟

مين نه ينه نه نت

خه لكي كو ييت؟

ماهو عِنَوَانِكَ؟

ما هو عينا نو كو كه؟

ناونيشانت له كو ييه؟

تَعَارُفٍ

ته عاروف

يه كتر ناسين

أَيْنَ تَعِيشُ؟

نه ينه ته عه يشو؟

له كو ي ده ژيت؟

كَمْ السَّاعَةِ؟

كه م نه ساعه

كاتر ميژ چه نده؟

ما إِسْمَ وَالِدِكَ

ما نيسمو واليديكه

باوكت ناوي چيه؟

يَوْمٌ سَعِيدٍ

يه ومون سه عيد

روژيكي خوش

عِيدٌ مُبَارَكٍ

عيدون موبارهك

جه ژنت پيروژييت

كَمْ عُمْرِكَ؟

كه م عومرو كه؟

ته مهنت چه نده؟



سؤال
سوئال
پرسیار

جواب
جهواب
وهلام

كفي
كهفا
بهسه

لِمَاذَا
ليمانا
بو ، بوچی؟

مَتَى
مهتا
كهی؟

مَا، مَاذَا
ما، مانا
چی؟

كَيْفَ
كهيفه
چون؟

كَمْ
كهم
چهند؟

إِلَى أَيْنَ
ئيلا ئهينه
بو كووی؟

مَنْ أَيْنَ؟
مهن ئهينه؟
له كووی؟

مَنْ
مهن
كئی؟

أَيَّ
ئهي
كامه؟

أَيْنَ
ئهينه
له كووی؟

مَاذَا حَدَثَ
مانا چه دهت
چی روويدا؟

لِمَنْ
ليمهن
بو كئی؟

كَمْ السَّعْرَ
كهه نه سسيعر
نرخي چنده؟

جَانِبَ
جانيب
ته نيشت

فِيمَا بَعْدَ
فيما به عد
دواتر

الآن
ئه لئان
ئيستتا

بِدُونِ
بيدون
به بيئ

مَعَ
مهعه
له كهل

عَلَى
عهلا
له سهههه

دَاخِلَ
داخيل
له ناو

أَنَا
ئهنا
من

نَحْنُ
نه حنو
ئيمه

أَنْتِ
ئهننتي
تو، بو كچ

أَنْتَ
ئهننته
تو، بو كوور

هَذَا
هانا
ئهمه



شَاطِئٌ
شاطئ
كهنار دهريا



بَحْرٌ
به حر
دهريا



رَمْلٌ
رهمل
لم



مَسْبَحٌ
مه سبه ح
مه له وانگه



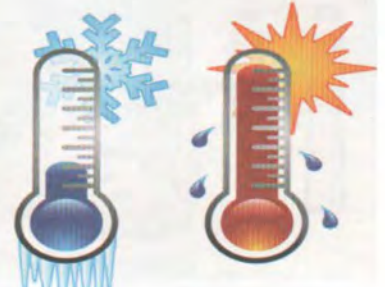
مَنْظَرٌ
مه نظهر
ديمهن



صَيْدُ السَّمَكِ
صهيدو نه سسه مهك
راوه ماسي



حَجَرٌ
حه جهر
بهرد



دَرَجَةُ الْحَرَارَةِ
دهرجه تول حراره
پلهي گهرمي



مَوْجَةٌ
مه وجه
شه پؤل



جَزِيرَةٌ
جه زيره
دوورگه



يَسْبَحُ
يه سبه حو
مه له دهكات



مُحِيطٌ
موحيط
زهريا



عُشْبٌ
عوشب
چيمهن



حَدِيقَةٌ
حه ديقه
باخچه



مِجْرَفَةٌ
ميجره فه
خاكه ناز



مَزْرَعَةٌ
مه زرهه
كيلگه



شَمْس

شهمس

خۆر / رۆژ



شَجَرَة

شهجهه

دار، درهخت



مَنْطِقَة السِّيَاحِي

مه نطيقه نه سسياحي

ناوچهی گهشتیاری



حَارّ

حارر

گهرم



شَلَال

شهلال

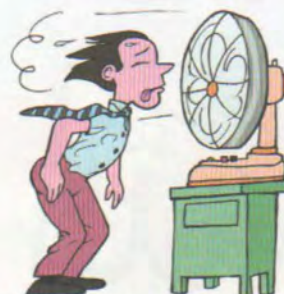
تافگه / شهلال



ضَرْبَة شَمْس

ضهربه تو شهمس

خۆر بردن



هَوَاء

ههواء

ههوا



سَمَاء

سهماء

ناسمان



عُطْلَة

عوطله

پشوو



نَبَات

نهبات

پووهد



بُحَيْرَة

بوچهیره

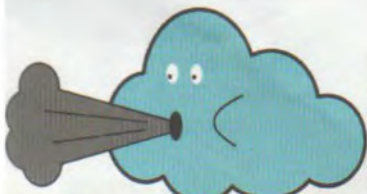
دهریاچه



زَهْرَة

زهههه

گۆل



رِيح

ریج

با



جَبَل

جهبهل

شاخ، چیا، کيو



گَوَّكَب

كهوكهه

ههسهاره



تِلِسْكَوب

تیلیسکوب

تهلسکوب



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
بیسمی لاهی پرہمانی پرہحیم
بهناوی خوی گهوره و میهره بان



الرَّسُولُ
ته پرہسول
پیغه مبهر (ص)

اللّٰهُ

الله
ته تلاه
خودا



طِفْلُ الْمُسْلِمِ طَيْفُولٌ مُوسَلِمٌ
مندالی موسولمان



صِيَامٌ
صيام
پوژوو



سِجَّادَةٌ
سیججاده
به رمال



صَلَاةٌ
صهلات
نویژ



قُرْآنٌ
قورنان
قورنان



أَذَانٌ
نادان
بانگ



خَيْرٌ
خهیر
چاکه



رَمَضَانٌ
رهمهضان
رهمهزان



دُعَاءٌ
دوعا
نزا

<p>جَهَنَّمَ جههه ننه م دوزه خ</p>	<p>نَصِيحَة نه صيحه ئاموژگاری</p>	<p>مَلَائِكَة مه لائیکه فریشته</p>	<p>يَوْمُ الْقِيَامَةِ یه و مول قیامه رۆژی دوایی</p>
<p>جَنَّةُ جهننه بهه شت</p>	<p>فَرَضُ فه رض فه رز</p>	<p>إِيمَانُ ئیمان باوهر</p>	<p>صَادِقُ صادیق راستگو</p>
<p>عِقَابُ عیقاب سزا</p>	<p>جَرِيمَة جه ریمه تاوان</p>	<p>شَرٌّ شه ر خراپه</p>	<p>كَيْدُ کیذب درو</p>
<p>ثَوَابُ ئهواب پاداشت</p>	<p>تَعَامُلُ ته عامول هه ئسوکهوت</p>	<p>صَبْرُ صه بر ئارامگرتن</p>	<p>مُحَاسَبَة موحاسبه به لیپرسینه وه</p>
<p>لَا تَكْذِبُ لا ته کذیب درومه که</p>	<p>مُتَأَكِّدُ موته ئه ککید دلنیا</p>	<p>كُنْ صَادِقًا کون صادیقهن راستگو به</p>	<p>وَحِيدُ وه حید ته نها</p>
<p>تَائِبُ تائیب تۆبه کار</p>	<p>بَرِيءُ به ریئ بیگونا ه</p>	<p>مُذْنِبُ موزنیب گوناهبار</p>	<p>قَلَقُ قه له ق دوودل</p>
<p>مُخَالَفَة موخالفه سه ریچی</p>	<p>إِعْتِيَادِي ئیعتیادی ئاسایی</p>	<p>مَوْقُوفُ مه وقوف راگیراو</p>	<p>مَسْمُوحُ مه سموح ریگه پی دراو</p>

وَقْتٌ وَهَقْتُ كَات

مُبَكِّر

موبكبر

زوو

مُتَأَخِّر

موتئه خير

درهنگ

مُدَّة

مودده

ماوه

سَاعَةٌ وَاحِدٌ

ساعه واحد

يهك كاترمير

سَاعَةٌ

ساعه

كاترمير

الثالثة و عَشْرُ دَقَائِقُ

ئه لثالثيه وه عه شرو دهقائيق

سئي و ده دهقه

الثانية والرُّبُع

ئه لثانييه وه لربوع

دوو چارهك

الواحدة والنِّصْف

ئه لواحيده وه نصف

يهك و نيو



ثانية

ثانيه

چركه



دَقِيقَةٌ

دهقيقه

خولهك



رُبُع

ربوع

چارهكيك



نِصْف

نيصف

نيوه



الساعة الثانية

ئه ساعه ئه ثانيه

كاترمير دوو



الساعة الواحدة

ئه ساعه ئه لواحيده

كاترمير يهك



الساعة الثانية عشر

ئه ساعه ئه ثانيه ته عه شره

كاترمير دوانزه



الساعة الخامسة

نهساعة نهلخاميسه

كاتزميزر پينج



الساعة الرابعة

نهساعة نه ررابيعه

كاتزميزر چوار



الساعة الثالثة

نهساعة نه ثثاليته

كاتزميزر سئي



الساعة الثامنة

نهساعة نه ثثامينه

كاتزميزر ههشت



الساعة السابعة

نهساعة نه سساييعه

كاتزميزر دهوت



الساعة السادسة

نهساعة نه سساديسه

كاتزميزر شهش



الساعة الحادية عشرة

نهساعة نهلحاديته عهشهره

كاتزميزر يانزه



الساعة العاشرة

نهساعة نهلعاشيره

كاتزميزر ده



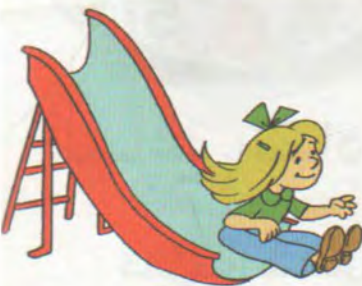
الساعة التاسعة

نهساعة نه تاسيعه

كاتزميزر نو



لُعْبَةُ الأَطْفَالِ لوعبه تول نه طفل يارى مندالان



تَزْحَلُّق

تهزه حلق

خليسكينه



موبايل / جَوَّال

موبايل / جه ووال

مؤبايل



روبوت

روبوت

رؤبوت



سَلَّة

سهله

سهبهته، زهميله



مُهْرَج

موهه رجه

گالته چي



كائِن فَضَائِيّ

كائين فهضائى

بوونه وهرى ناسمانى



دُمِيَّة

دووميه

بووكه شووشه



طائِرَةٌ وَرَقِيَّة

طائيره وهره قيبه

كؤلاره



بَرِيدَ الْكِتْرُونِي
بهريد تهليكترونى
ئيمهيل

رَقْمَ سَرِّي
رهقم سبرى
ژمارهى نهينى

مَوْقِعَ الْكِتْرُونِي
مهوقع تهليكترونى
مالپهر - سايت

بَرْنَامِج
بهرناميج
بهرنامه

حِفْظ
حيفظ
پاراستن، هه لگرتن

مُكَالَمَةَ هَاتِفِيَّة
موكالمه هاتيفيه
ته له فونكردن

مَعْلُومَات
مه علومات
زانبارى

مُغْلَق
موغلق
داخستن، كوژانه وه

رَجَاء
ره جاء
تكا

ضَبْط
ضهبط
چه سپانندن

رِسَالَةٌ
ريساله
نامه

حُرٌّ
هورر
نازاد

إِشْتِرَاك
نيشتيراك
به شداربوو

أُخْرَى
نوخرا
ته وهى تر، دواتر

مَرَّةً
مه رره
جاريك

حَالِيًّا
حالييهن
ئيستا

الاسماء
نه لئه اسماء
ناوه كان

مُحَاوَلَةٌ
موحاوله
هه وولدان

شَاشَةٌ
شاشه
شاشه

إِرْسَال
نيرسال
ناردن

زَّرٌّ
زير
دووگمه

بَحْث
به حث
گه پان

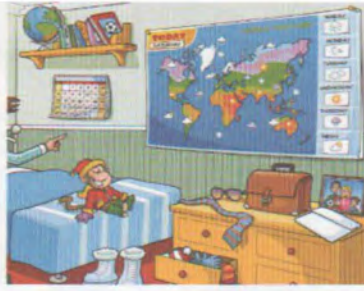
مَسْحٌ
مه سح
سرينه وه

شَبَكَةٌ
شه به كه
تور



مَبْرَدَة هَوَاء

موبه ریدت هه واء
فینککه ره وه



الجَو

ئه لجه و
که ش



بَارِد

بارید
سارد، سه رما



عَاصِفَة

عاصیفه
زریان، گهرده لوول



أَرْض

نه رض
زهوی / خاک



تِمثال ثَلْجِيّ

تیمثال نه لجیی
شیره به فرینه



مُرطَبَات

موره ططیبات
سارده مه نی



جَلِيد

جه لید
سه هؤل



مِظَلَّة

میظه لله
چه تر



فَيْضَان

فه یه ضان
لافاو



وَرَقَة

وه رقه
که لا



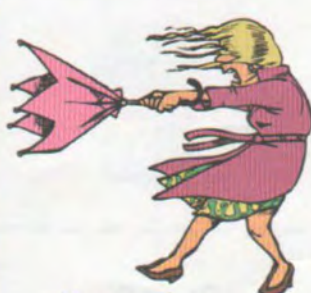
ثَلْج

نه لچ
به فر



نَهْر

نه هر
رووبار



عَاصِفَة

عاصیفه
ره شه با



سَحَاب

سه حاب
ههور



مَطَر

مطر
باران - واران



تَكَرَّرَ

تیکرار

دووباره

صَحَّكَه

ضحکه

پیکه نین

قَبِضْتُ

قه بیضتو

گرتم

خَذُ

خون

وه ری گره

نَمَّ

نهم

بخه وه

أَخْرَجُ

ئوخروج

بچۆ ده ره وه

إِجْلَسُ

ئيجلیس

دانیشه

أَدْخُلْ

ئودخول

وه ره ژووره وه

إِسْتَيْقِظْ

ئیسته یقظ

ههسته له خه وه

أَنْظُرْ

ئونظور

ته ماشاکه

لَا تَتَكَلَّمْ

لا ته ته که له وه

قسه مه که

إِنْتَبِهْ

ئینته بیه

ئاگاداره

نَهَايَةُ الْأُسْبُوعِ

نیهایه تول نوسبع

کو تایی چه فته

بِدَايَةُ الشَّهْرِ

بیدایه تول شه هر

سه ره تایی مانگ

تَأخِرْ

ته نخیر

دره نگ

بَاكِرْ

باکیر

زوو

بەبى مامۆستا

مندالەكەت فيرى زمانى عەرەبى بكة



ADIBAN

ناوھندى رۇشنىبىرى ئەدىبان

بەرپۆھ بەردى كىشى: نارامى مەلا مەھمەد
07811294848

ناوى كىتیب: مندالەكەت فيرى زمانى عەرەبى بكة بەبى مامۆستا.

نووسىنى: مامۆستا دىيارى عەلى.

پىداچوونەوھى: مامۆستا رېژەن دارا و مامۆستا مەلا مەھمۇد گەللى

بلاوكراوھى: ناوھندى رۇشنىبىرى ئەدىبان.

چاپ و دىزاین و بلاوكرەنەوھى: كۆمپانىيائى كىتیب.

نۆبەتى چاپ: چاپى يەكەم.

تىراژ: 25000 دانە.

ھەلەچن: AB Graphic 07501956970

لە بەرپۆھ بەرايەتى گىشى كىتیبخانە گىشىيەكان ژمارەى سپاردنى (1323) سالى (2017) پىدراوھ، ئەم كىتیبە بلاوكراوھى
كۆمپانىيائى كىتیبە، مافى كۆپى كردن و چاپكرەنەوھى پارىزراوھ.

پرفرۇشتىن كىتیب
لە مېژووى چاپەمەنى
كوردىدا، بەھوى
سىستەمە ئاسانكراو
بى ھەلەكە يەوھ
زۆرتىن مندال
لە كوردستان لىي
سوودمەند بوون و
زۆر بە ئاسانى فيرى
زمانى ئىنگلىزى بوون



نارەئشان: ناوھندى رۇشنىبىرى ئەدىبان / سلیمانى / شەقامى ئىبراھىم پاشا / نرىك ناوھندى رۆژھەلاتى كورپان.

ژمارەى مۇبابىل: 07501590032 – 07701974656 – 07811294848